

# Ma: Külföldi akácsnók javítják az angol konyhát Londonban



12 DINAR

Postafiók 282.  
Cs. p.

Ara 1/2 dinár

POSTARINA PLACENA U GOTOVOM

„g” szerkesztősége

# Keyyeli Ujság

16. évfolyam

Novisád, 1935 február 8. péntek

33. szám

## Elfogták a 2 év előtti temerini rablógyilkosság tetteseit

### A május 5-i választáson 368 képviselőt választanak

A választói törvény főbb intézkedései — minden járás külön képviselőt választ

A május 5-i választást az 1931 év szeptember 10-i választói törvény és az 1931 év szeptember 26-i, valamint az 1932 március 24-i választói törvény kiegészítéséről szóló törvény előírásai alapján tartják meg.

A választójogi törvény szerint Beograd, Zemun és Pancsevo egy körzetet képeznek és öt képviselőt választanak. Az egyes bánóságok a következő számú képviselőt választják: A drávai 29, a szávai 75, a vrbászi 25, a tengermelléki 24, a drinai 39, a zetai 33, a dunai 52, a moravai 41, a vardari pedig 45.

Minden járás egy képviselőt választ,

azok a városok, amelyek nem bánági székhelyek és lakosaik száma meghaladja a száz ezret, szintén egy képviselőt választanak. A többi mandátum a következőképpen oszlik meg: Zagreb 4, Lyublyana 2, Szarajevo 2, Banya Luka, Szplitt, Cetinje, Novisád, Nis és Szkoplye, mint bánági székhelyek 1—1 képviselőt választanak.

Ezenfelül még annyi képviselő lesz, ahány országos lista eléri az 50 ezer szavazatot.

A fentiekből látható, hogy a képviselők száma nem állandó, hanem csak akkor állapítható meg, ha a választások után már tudják, hány országos lista kapott 50 ezernél több szavazatot.

A képviselőválasztás legfőbb intézője az országos bizottság, amelynek tagjai a szenátus, szkupstina, államtanács elnökei és alelnökei, a beogradi semmitőszék, a zagrebi hétszemélyes tábla, a szarajevo legfőbb bíróság és a cetinyei főtörvényszék elnökei, illetve azok helyettesei vagy alelnökei, ha az elnökök hátráltatva vannak megjelenésükben.

Legkésőbb négy nappal a választások kiírása után a szenátus elnöke-

nek összehívására össze kell ülnie az országos bizottságnak,

amely megállapítja, hogy az egyes községekben hány szavazóhely lesz, illetve, hogy hány község képez egy szavazóhelyet és kik lesznek a szavazóbizottságok elnökei.

### Kinek van szavazati joga

Képviselő választói

szavazati joga minden 21 éves jugoszláv állampolgárnak van.

### Ki lehet képviselő

A képviselőktől a törvény a következőket követeli:

1. Születés vagy naturalizálás szerint jugoszláv állampolgárnak kell lennie.
2. Legalább harminc évesnek kell lennie.
3. Írásban és szóban birnia kell az állam nyelvet.

Képviselő nem lehetnek állami vagy bánági szállítók és vállalkozók. Aktív állami, bánági tisztviselők nem jelölthetik magukat képviselőnek. Rendőrségi, pénzügyi és erdőtisztviselők, valamint az agrár-

Aktív tiszték, altiszték és sorkatonák nem szavazhatnak, de polgári osztályba tartozó katonai tisztviselők és alkalmazottak igen.

Szavazati joggal nem rendelkeznek a következők:

1. Akiket jogerős ítélettel fegyházra, börtönre, szigorított fogházra, vagy egy évnél hosszabb fogházbüntetésre ítélték.
2. Akiket polgári jogaik elvesztésére ítélték, amíg az ítéletben megszabott idő el nem múlik.
3. Akik esőd alatt állanak.
4. Akik gondnokság alatt állanak.
5. Akiket a választáson elkövetett visszaélések miatt a választói jog elvesztésére ítélték.

Képviselőnek csak az választható meg, akinek választójoga van, tekintet nélkül arra, hogy felvették-e a névjegyzékbe vagy sem.

—o—

### Május 5-én 368 képviselőt választ az ország

A képviselőválasztásokról szóló törvény kiegészítése alapján a május 5-i választásokon az eddigi 305 képviselő helyett

368 képviselőt választ az ország, ezenfelül pedig még annyi képviselő lesz, ahány országos lista ér el 50 ezer szavazatot.

Az idei választáson azért választanak több képviselőt, mert a választói törvény kiegészítése szerint minden járás választ egy

reform tisztviselői csak akkor jelölthetik magukat, ha legalább egy évvel a választás kiírása előtt már nincsenek szolgálatban.

A községi elnökök jelölthetik magukat képviselőknak, de megválasztásuk után nyilatkozniuk kell, hogy képviselők vagy községi elnökök akarnak-e maradni. Aktív és rendelkezési állományban levő miniszterek jelölthetik magukat.

A képviselőket nyilvános szóbeli szavazás útján választják meg a szavazóhelyeken és az állandó választói névjegyzék alapján.

képviselőt, míg a multkori választásnál voltak olyan képviselők is, akiket két járás választott együttesen. Azok a járások, amelyekben a lakosok száma meghaladja a száz ezret, szintén két képviselőt választanak.

Az az országos lista, amelyre a legtöbb szavaztak a mandátumok háromötöd részét kapja.

—o—

## Cseregyerekek

A Dunabánság báni tanácsának ülésén érdekes és megszívlelnivaló eszmét vetett fel az egyik báni tanácsos. Abból indulva ki, hogy különböző nemzeti kisebbségek harmonikus együttélése szempontjából igen előnyös, ha a nemzetiségek gyermekei megismerik egymás családi életét, szokásait, jellemét, a régebben annyira bevált cseregyerek-akciók felelevenítését ajánlotta.

Valamikor virágzott a cseregyerekrendszer, amelynek csaknem kizárólagos célja a nyelvtanulás volt. Maga az iskola adhat egy idegen nyelvből grammatikai alapot, de beszélni egy nyelven csak úgy tanulhatunk meg, ha minden teketória nélkül nekivágunk és beszélünk rajta. Értékes előny egy szerény anyagi viszonyok között élő középosztálybeli szülőre, hogy gyermekét tanévenként egy francia, angol, vagy német diákkal kísérhesse, mert így tulajdonképpen számbavehető külön költség nélkül részesít heti gyermekét az iskolai tanóráknál hasonlíthatatlanul többet érő nyelvtanításban.

A háború előtt ennek a rendkívül üdvös intézménynek a hangsúlyja a nyelvtanításra esett, hiszen más célból aligha volt szükség a gyerekeserére. Akkor még nem voltak olyan problémák, vagy legalább is az átlagos embernek nem volt alkalmja megismerkedni olyan problémákkal, amelyek megoldatlanságába manapság állandóan beleütközünk. A gyermekeinket, ha csak tehettük, elküldtük cserébe, hadd tanuljanak más nyelvet is, mint amelyiket édesanyjuktól megtanultak, de az nem jutott eszünkbe, hogy különböző nyelvű, fajú és történelmi multu népek összemegedésére gyermeknevelési eszközökkel törekedjünk. Azóta keserves tapasztalatok rávezettek bennünket arra az igazságra, hogy az emberszeretet, amelyre a vallás tanít, az egyetemes testvéri együttérzés, amely az egyetemes eszmékörre kihangsúlyoz, nem elég erős a kiskorunktól kezdve belénk oltott nemzeti előítéletek eloszlatására, hanem a megtisztulásnak, az oktalan gyűlölködés elfojtásának már a szárnyát bontogató lélek első fejlődési stádiumában meg kell indulnia. A cseregyerekek nemcsak egymás nyelvét sajátítják el, hanem meg is szeretik egymást és megtanulják egymásban az egyéni kívül becsülni a fajt, nemzetet vagy nyelvközösséget is, amelyhez vendéglátóik tartoznak.

Mi idősebbek a nemzeti különállásban, a kulturális elzárkózásban és a faji rátartásban láttuk az erénynek azt a felemelkedését, amelynek kimagasló példái hősközményi apoteózis illeti meg. Amde a világméretűsége elültével, amint a romok eltakarítása s a dolgok új rendjének felépítése vált esedékessé, minden szizifuszi visszaesésnél megsajdult bennünk a nemzeti ellentétek bontó komplexuma és mindannyiszor éreztük, hogy csak ennek feloldódása egyengetheti a kiutat a válság zsákutcájából. A bajok halmozódása, a veszedelmek feltorlódása megálljt parancsolt a fékevesztetten robbogó szenvedélyeknek és Rómában, majd Londonban megtörtént a konszolidálás nagy alapvetése. A kiengesztelődés és a közös érdekek kölcsönös megértő mérlegelésének szelleme lebeg az európai politika vizei felett és a káosz fülsüketítő zugásából harsányan üt ki egy hatalmas akarat erőes hangja: legyen béke! Arról, hogy a most megszállandó készülő békét ne érjék később olyan megrázkódtatások, amelyeket mi éltünk át, a jövő generációknak kell majd gondoskodniuk. Ezeknek az új nemzedékeknek az életfelfogását, világszemléletét, nemzeti érzését és nemzetközi hajlamait mi irányítjuk a neveléssel, amelyben kálváriánk tanulságainak érvényre kell nyomulniuk. Tanítsuk meg gyermekeinket arra, hogy szeressék embertársaikat azzal a lendülettel, ahogy mi a gyűlöletet művészetileg tökéletesítettük. Ragadjunk meg minden alkalmat annak a pedagógiai szemléltetésére, hogy a nemzeti tagolódásból eredő indítékokat magasabb egységbe foglalja az embertestvéri együtt-

## Friss norvég csukamájolaj

literje üveggel 30~ din. a SOA drogériában

## Németország március 1-én veszi át a Saarvidéket

A nemzetközi csapatrészek február 16-án kezdik meg a kivonulást



Bazelből jelentik: A Saarvidék átadásával kapcsolatos kérdésekben a szerdán Bazelen megtartott értekezleten megegyezés létesült. A tárgyalások eredményeit megállapodásba foglalták. Ezek között szerepel a valuta rendelet és a vámhatárok kérdése.

A Saar-vidék igazgatását március 1-én adják át a német hatóságoknak.

Ugyanakkor adják át a bányákat, valamint a három összekötő vasutvonalat, amely a Saarterületről Elzászba vezet.

A nemzetközi csapatok főparancsnoka javaslatot tett a nemzetközi csapatok visszavonásáról.

A javaslat szerint a hollandok február 16-án, a svédek 18-án, az olaszok az ezt követő napokban, az angolok pedig február 26-án és 27-én hagyják el a Saarvidéket.

## A Narodna Banka új kormányzója

Öfelsége II. Petar király nevében a királyi helytartótanács ukázt adott ki és ebben a pénzügyminiszter előterjesztésére dr. Radoszavlyevics Milant, nyug. kereskedelmi miniszteriumi osztályfőnököt, a beogradi tőzsde főtitkárát a Narodna Banka kormányzójává nevezte ki.

Radoszavlyevics Milan a Narodna Banka új kormányzója 1887-ben született Beogradban, ahol elvégezte a gimnáziumot.

Münchenben 1911-ben a gazdasági egyetemen doktori diplomát szerzett „A valuta fejlődése Szerbiában” című disszertációjával. 1911-től 1926-ig állami szolgálatban volt a kereskedelmi miniszteriumban és nyugalomba vonulása után a beogradi tőzsde főtitkárává választották.

Kiváló pénzügyi szakember, aki dr. Sztojadinovics Milan pénzügyminisztert hűségesen segíti munkájában.

## A moravicai rablókkal eljátszották a betörést

Ügyes trükkkel leplezte le a csendőrség az egyik tettést

Tegnap számunkban beszámoltunk arról, hogy a moravicai rendőrségnek sikerült elfognia a vasárnapi betörés tetteseit. Bak Bálint moravicai gazda lakásába vasárnap éjjel két betörő toppant be. Bak Bálintot megkötözték, feleségét súlyosan megsebesítették, majd elrabolták a szekérből 170 dinár készpénzt és 30 darab 25 paras érepenzt.

A csendőrségnek az első pillanatban az volt a meggyőződése, hogy a betörést csakis ismerősök üveheték el. Ilyen irányban folytatták tehát a nyomozást, amely alig néhány órán belül eredménnyel is járt.

A betörést Bak Bálint unokája a 20 éves tendős Bak Sándor követte el,

aki eleinte tagadott, de a keresztkérdések sulya alatt rövidesen bevallotta a tettet. Elmondotta azt is, hogy tettéstársa Csipák Urbán István gazdasági cseléd volt. A legényt is nyomban őrizetbe vették, de körömszakadtáig tagadta a dolgot még akkor is, amikor Bak Sándor a szemébe mondta, hogy ő

tartozás. És kelle erre nézve hatékonyabb szemléltető oktatás a cseregyerek-rendszer-nél, amely által a jövő politikusa, diplomataja és katonája már a gyerekszobában meggyőződhetik arról, hogy tul nyelvi, vallási, faji vagy nemzeti eltéréseken: ember az embernek testvére és szerencsétlenség zudul mindnyájunkra, ha a természetnek ezzel a rendelkezésével szembeszállunk.

MENTOR

támadta meg Bak Bálintot.

Erre a csendőrség ügyes cselhez folyamodott. Az egyik rendőrt elbujtatták a pincében, ahová a két betörőt együtt bezárták. Alighogy magukra maradtak

Csipák nekítámadt Baknak, hogy miért árulta el. Ebben a pillanatban előlépett rejtekhelyéről a csendőr s Csipák most már nem tagadhatott.

Most már be is ismert mindent, mire a betörés színhelyére vitték őket és ott eljátszották velük a rablás részleteit, majd kedd este bezárták őket a szubotocai ügyészség fogházába.

Bak Bálint és felesége súlyos betegen fekszenek a sérülések és a kállott izmalmak következtében, de életük nem forog veszélyben, állapotuk lassan javul.

A szubotocai törvényszék vizsgálóbírája tegnap délelőtt kihallgatta Urbán Szteván és Bak Sándor sztaramoravicai béréseket.

A gyanúsítottak a vizsgálóbíró előtt konokul tagadtak és azt állították, hogy a moravicai csendőrség kényszerítette őket az el nem követett rablás beismerésére.

A vizsgálóbíró mindkét gyanúsított ellen elrendelte a vizsgálati fogságot, mert a nyomozás terhelő adatokat produkált ellenük. A letartóztatottak sorsa felett a törvényszéki tanács dönt.

A szubotocai törvényszék tanácsa tegnap délután tartott ülésén megerősítette a vizsgálati fogságot és így a rablással gyanúsítottak a törvényszéki fogházban maradnak.

Vasárnapl nagy riportunk:

# A halál kalmárai, akik minden háborun csak nyerne

**Krupp ágrui bombázzák egumást. - A franciák elvesztik a háborút, de Schneider megnyeri. - Közelharc a délamerikai piacokért. - A legyverek nemzetközies. - Angol ágruval az angolok ellen.**

## Kétezer tüntetőt vettek őrizetbe Párisban

Negyven felfegyverzett kommunista az Elisee palota előtt

Párisból jelentik: A február 6-ra tervezett tüntetést a hatóságoknak sikerült megakadályozni, de kénytelen volt szigorúbb rendszabályokat alkalmazni a tüntetésre készülő tömegek ellen. A késő éjszakai órákban nagyobb kommunista csoport be akart nyomulni a Concorde térre, de a rendőrség szétszórta őket.

Éjjel után 2 óra tájban az Elisee palota előtt negyven felfegyverzett kommunista jelent meg, de sikerült lefegyverezni őket,

mielőtt kárt tehetek volna bármiben. A kommunisták közül többen köolajjal átitított rongdarabokat találtak.

A rendőrség több helyen fegyverét is kénytelen volt használni, de szerencsére komolyabb sebesülés seholsem történt.

Az őrizetbe vettek közül a tegnapi nap folyamán többszázat szabadon engedtek, csupán 630 kommunistát helyeztek letartóztatásba.

## Szuboticán ugyanazon néven két ujság jelenik meg

A bunyevátság kulturharca a Neven körül

Nemcsak Szubotica, hanem a háború előtti Magyarországnak is egyik legrégebbi vidéki lapja, a Neven, amely 44 éven keresztül jelent meg egyfolytában és amely körül most érdekes harcok dúlnak. A szuboticiai bunyevátság kulturmozgalmában több mint négy évtizeden keresztül töltött be fontos szerepet a bunyevácok lapja, amely hosszú időn keresztül az egyetlen horvát nyelvű lap volt az egykori Magyarország területén.

A háború után a Neven nemcsak megtartotta jelentőségét, hanem az átalakulás utáni időkben fokozottabb szerepet töltött be azokban a politikai harcokban, amelyek a régi pártkorszakban a bunyevátság sorai ban dultak.

Néhány évvel ezelőtt a Neven megszűntette megjelenését, míg most, csaknem ugyanabban az időben két alakban is új életre kelt az egykori bunyevác pártlap. A két Neven körül most elkeseredett harc dúl a kiadók között, akiknek mindegyike magának tulajdonítja azt a jogot, hogy a nagymultu ujságot megjelentethesse.

Az első „Neven” Soskics József szuboticiai hírlapíró szerkesztésében és kiadásában, mint havi folyóirat látott napvilágot, ugyanekkor azonban dr. Katanec Mihovil ügyvéd a régi „Neven” legutóbbi tulajdonosa is elhatározta, hogy újból megjelenteti a lapot és

a harc most akörül folyik, hogy kettőjük közül melyiknek van joga a Neven címet használni.

A sajtótörvény értelmében ugyanis, ha valamely lap megszűnik, annak címe csak három évig részesül védelemben, míg ezen időn túl címét bárki szabadon felhasználhatja. Minthogy a Neven legutóbbi megjelenése óta három és fél év telt el, semmi akadálya nem volt annak, hogy az államügyészség tudomásul vegye Soskics József bejelentését és engedélyt adjon a Nevennek, mint folyóiratnak megjelenésére.

A régi Neven kiadója tudomást szerzett arról az engedélyről és valószínűleg versenylutas indult meg azért, hogy melyik Neven kerüljön ki elsőnek az utcára.

Ennek a versenynek különös érdekességét ad az a körülmény, hogy mind a két Neven ugyanabban a nyomdában állították elő. Végül is

a Katanec féle Neven ért öt perccel előbb célba

és miután sikerült megelőznie versenytársát, felmerült az a nem mindennapi jogi probléma, hogy a két Neven közül melyik maradhat fenn.

Dr. Katanec Mihovil szerzett jogaira hivatkozva azt állítja, hogy lapja, amely csak időlegesen szüntette be a megjelenését, a régi engedély alapján bármikor újból megjelenhet és minthogy

előbb hagyta el a sajtót, mint az új Neven, annak nincs többé joga ugyanazon a néven megjelenni. Ezzel szemben Soskics József arra hivatkozik, hogy az ő Nevenjének a megjelenéséhez előbb kapta meg az ügyészségi engedélyt,

mint a régi Neven az utcára került és így egyedül neki lehet joga a lapot fenntartani.

Az érdekes harc további fejleményeit és annak kimenetelét nemcsak a bunyevátság, hanem a jogászok körében is nagy érdeklődéssel várják.

Válogatott anyagokból készül az

# ALBUS

HARANG SZAPPAN

Ruhája szagos és fehér lesz tőle, mint a patyolat

## Tizenkétezer dinár kártérítés kell fizetni az elrablott molli leányért

A szuboticiai törvényszéken Tásziacs Alekszandar polgári hármastanácsa érdekes perben hozott ítéletet. Szelák Ilona 18 éves molli leány kártérítésért perelte Dományi Gellért molli legényt, mert ez 1932 április 20-án elrabolta. A leányt sem sejtve gyalog ment Molról apja tanyája felé, amikor Dományi két társával megleste és egy bérkocsin elrabolta.

A szuboticiai törvényszék büntető tanácsa ezért már két hónapi fogházra ítélte a leányrabló legényt, de Szelák Ilona ezzel nem elégedett meg, hanem kártérítést is követelt. A törvényszék a tegnapi tárgyaláson 12 ezer dinár kártérítést ítelt meg a leány részére, amit a leányrabló Dományi Gellértnek ki kell fizetnie.

## Vakmerő lopások egy szuboticiai nagykereskedő raktárából

A tolvaj kocsis szerepejére költötte a pénzt

Nojesek Géza tekintélyes szuboticiai nagykereskedő a napokban feljelentést tett a rendőrségen, hogy az utóbbi időben ismeretlen tettes rendszeresen dezmálja az áruaktárát. A rendőrség megindította a nyomozást és a gyanu

Drenkovics Petar volt szuboticiai városi rendőrré, Nojesek kocsisára terelődött.

aki jövedelméhez mértén feltűnően költséges életmódot folytatott.

A rendőrség a nagykereskedő istállójában két zsák elrejtett cukrot talált, amit a tolvaj kocsis ki akart esempészni.

Drenkovicsot letartóztatták és 4 ezer dinár készpénzt találtak nála.

A pénzt a munkaadójától lopott áruk eladásával szerezte. A rendőrségnek az a gyanuja, hogy Drenkovics, aki egyébként családos ember szeretőt tartott és arra költötte a pénzt.

— A Lepedat és Iovanović szuboticiai cégnél vásárolt osztálysorsjegyek közül a következő számokat húzták ki az első napi húzáson: 40.000 dinárt 58689, 10.000 dinárt 33111; 6.000 dinárt 72436, 3.000 dinárt 56872, 2.000 dinárt 10533, 34432, 57, 79243, 67, 1000 dinárt 4111, 30, 69, 5822, 7095, 96, 9646, 90, 93, 10560, 73, 91, 12869, 13463, 89, 14556, 67, 95, 15523, 53, 66, 86 17652 21306 22459 60 70 85 23147 68 26538 30014 30777 80 31540 79 97 33162 72 91 35826 50 38457 49 38853 71 87 92 96 99 39992 43382 87 99 45727 49 48902 13 93 94 49386 52321 71 58678 60830 57 61141 80 61392 98 62109 24 36 65523 47 58 70611 46 62 94 73951 77 79210 54 80993 84276 85 85519 38 57 79 90788 91809 25 28 40 82 86 98510 24 45 66 76 99963 71 84 10346.

# Külföldi szakácsnők javítják az angol konyhát

Irta: Hegedüs Adám

London, február 1935.

## Prunier vendéglőt nyit Londonban

A párisi Prunier a múlt héten megnyitotta londoni éttermét. Mindazok közt amivel Franciaország a világ legkitűnőbb dalaiban szerepel, nem utolsósorban a konyhája és a „Maison Prunier”, a francia gastrónómia művészetének bizonyára a legmértékesebb, nagynevű képviselője. Mit is jelent a Prunier mostani lépése? És ugyan mit számít az, hogy egy ekkora emberrengetegben, mint amilyen a 7, 8, 9, vagy ha tesszük, 10 milliós London, — a világ legnagyobb városában, a vagyont és a viszázatérő jólétet legszebb módon élvező, a választékos élet remek formáit tartalommal megtöltő, korrekt társasági lények részére, a klubok hazájában — egy vendéglővel több van.

Elsősorban és főként gazdasági tekintet vezette Prunier. A St. Honoré-utca közelében levő nagyszerű étterem nem ment a megszokott módon. Prunier neve szimbólum, fogalom volt Párisban. Az évnek csak 7-8 hónapjában volt nyitva, azokban a hónapokban, amelyek nevében „r” betű van. Május, június, július és augusztus azok a hónapok, amelyek tehát veszélyt jelentenek azokra nézve, akik osztrigát akarnak élvezni s így az osztriga és az „r” betű szoros összefüggésbe kerülnek, amit nem szabad elfeledni. Olyanféle esemény volt Párisban szeptember 1-e, mint valamely nagy író színházi bemutatója. A Prunier évenkénti újra megnyitására az cégans párisi az asztalát már egy hónappal előre előjegyeztette és az asszonyok a megnyitásra külön megrendelték a ruhaikat.

## Meg akarják javítani az angol konyhát

Egyideje azonban — amint Párisban jártam észrevettem, — Prunier nem az, ami a háborút követő években, a francia és amerikai jólét, a prosperitá idejében, amikor esordulásig volt amerikaiakkal. Az idegenek ezrei nem özönlöttek Franciaországba, úgy, mint korábban, vagy ha volt is idegenforgalom, nem volt az első dolguk, hogy Prunierhez szaladjanak. — Prunier az íróasztalára csapott. Megvolt a fényes eszme: Ha a hegy nem megy Mohamedhez, Mohamed megy a hegyhez. Az egészét, úgy, amint van Párisban, berendezéstől, szentélyzetéstől, felséges inyes művészetestől, levegőstől, hárnevestől, szellemestől, felmarkolja és lecsapja, finoman — ugyan hol, ha nem a legelegánsabb világ közepébe, ahol s csakis ott fogják azt méltányolni, Londonba, ahol — meg is tudják már fizetni ezt a kiváltságosoknak való élvezetet.

A másik ok az volt, az angolok lassanként ráeszméltek arra, hogy az evés mindinkább kevésbé élettani művelet.

A francia azt mondja, hogy az angol azért eszik, hogy éljen. Az angol meg a franciáról, hogy azért él, hogy egyék. Mind a két megállapítás, bizonyos mértékben, a népesség széles rétegeire alkalmazva, kivált az angolé, találó.

Természetesen, a jobb osztályok vagyonos részére nem alkalmazható, de jellemző mondások. A különbség, minden esetre, feltűnő a két nemzet étkezésében. Nemesak a francia, hanem minden idegen, még a futó utas is azonnal észreveszi, hogy az angol konyha merőben eltérő a franciától. Pl. Páris művészien raffinált ételsorai u-

tán, amelyekben minden jóízűség megtalálja a maga gyönyörét, Londonba érkezve, a jószájú középosztálybeli, akinek a nagyon előkelő s pokoli drága helyek nincsenek a „keze”, vagy a zsebe ügyében, ott találja magát (azaz, hogy sehogy sem „találja magát”) a sok minden egyéb célnak mint étkezéshelynek megfelelő nyomott, homályos, hogy egyebet ne mondjak, az étvágyat elő nem segítő helyiségben, ahol a kellemesen eső fogadtatás helyett elsősorban is látja, hogy a barátságatlan, lecsigázott, szegény pincérek kezéből majdnem kivesszi a jól öltözött vendég az ételt, úgy siet, az izetlenre főtt főzeléket, az aligsült húst és a — kávé, vagy mi is az, amit itt annak címeznek. Amire a barátságos idegen egy kis tájékozódást szerez — senki sem háborgatja ebben a jogában — az előtte kevéssel érkezettek repülő löne se már be van hajítva. — Nem hiszi, hogy ez étkezés volt. De megtapasztalja maga is. Itt sietni kell. Hajtja itt az embert a munka. De enni csak kell, tehát a londoni kieszelte, hogy nem törődik azzal, hogy mit és mit eszik, hanem tulesik gyorsan a rosszon. Természetes, hogy ez a hajszolt evés nem sarkalja a tulajdonost sem a helyiség vonzóvá tételére, sem a kiszolgálás figyelmeségére, sem — ami a legfőbb — az ételek inyesiklandó előállítására. Pedig az étel anyaga nemesak, hogy jó, de elörendű. — Ausztrália küldi a remek marhahúst, Hollandia és Dánia a taktusra érkező és zenező mellett fejt tehének vaját, a grammnyi pontossággal osztályozott tojást, a délibábbal meg dióhéjjal hízalt pulykát, gyöngy tyukot Magyarország.

Hát engem ilyen vád nem érhet, mert hiszen éppen most is a Christmastime-ban (karácsonytájt), mint évek óta mindig, olvastam a népszerű angol újságok nagy cikkeit az angol étkezés orvoslásra szoruló nagy kérdéséről: aztán a karácsonyi ebédek lenyelésével minden visszaesik a maga agyon főtt, levébe. Ujból eljön a hus egyeduralma, a főzelék csak cifraság és minden ízét vesztett számeletti valami.

Egy jókedvű hollandi szerző szokta mondani ezekben a keserű napokban: „a brit uralom eredete azon a tényen sarkallik, hogy az angol sehol sem bírja ki sokáig a konyhája és az éghajlata nélkül az életet s azért szokásainak megfelelően rendezkedik be a Föld bármely pontján. Hát az a konyha! Ez a klíma!

## Magyar szakácsnők Londonban

Az angol konyha nagymértékben elmaradt az étkezési kiváló finom szokások és szigorúan betartott szabályok mögött. Az átlag angol kifogástalan korrekt magatartása az étkezésnél különösképpen szembe-tűnő és a kontinens ez iránt adózik leginkább osztatlan elismerésével. Amilyen kevéssé vetnek ügyet Angliában az ételre, annál nagyobb gondot fordítanak magának az étkezésnek a mikéntjére. Az angol felsőbbosztálybeli asszonnyal senki sem versenyezhet az ebédasztal díszítésének ki foghatatlan és előkelő izlésű változatoságában. Aztán az étkezésnél az a kellem, báj és kevésbé sem nyomasztó figyelmeség olyan légkört és hangulatot teremtenek a résztvevők közt, ami mindent feledtet.

A háború óta azonban Anglia közelebb jutott a kontinenshez sok tekintetben. Utazott az angol Amerikában, Európában, izlése fejlődött és amit szépet, izlést, kellemest látott az újjain, azzal akarja magát otthon is körülvenni. Most már észreverte

a különbséget a táplálkozásban is. Ráeszmélt a háború előtti angol konyhának az étkezés finom ceremóniájával szemben való hihetetlen elmaradottságára. Az idegen világ konyhaművészetét bámulva élvezte. Londonban is nyílt már egypár jó étterem és a gazdag angol is éppen olyan jól étkezhetik már hazájában, mint a szegény külföldi a maga otthonában.

Már kezd kialakulni az angol táplálkozás irodalom is. Már az érdeklődés nagyobb fokát mutatja az is, hogy a nagyobb napilapok „home column” cím alatt háztartási-, de leginkább konyha-kérdésekkel foglalkoznak és kiváló francia konyhafőnökök tanácsaival kedveskednek olvasóiknak, de irnak egyet-mást abba még utazó angol hölgyek is. Továbbá 10 év óta egész sereg könyv foglalkozik konyhaművészeti kérdésekkel, úgy mint a kertészettel is. Ez eddigelé ismeretlen volt és nagyot nézett volna a társasági hölgy, aki ilyenről hallott volna valamit. De van már egyesület is, amelyik havil közlönyével állott a gasztronómia szolgálatába.

Mindez már elegendő előjel volt arra, hogy az a nagyírú és tradicionális ihennével bíró Prunier cég éleslátású tulajdonosa, Madame Prunier, a cég alapítójának unokája, Párisból is észrevegye s erre alapította meg Londonban a vállalatát.

A Prunier éttermei a legjobb klubok világában, London legjobb helyén, a St. James Streeten van. Ott, ahol korábban a szintén francia Rumpelmayer-nek, a párisi „Gerbeaud”-nak volt az üzlete, amit a gazdasági válság miatt bezárt, miután az angoloknak azt a tant hagyta hátra, hogy „a tea nem valami szerencsés dolog, inkább gastrónómiai tivornya”.

Prunier programja főleg a halra van alapítva, amiben Páris híres. A Földközi-tenger sokféle remek halat, marseillesi különlegességeket fog bevezetni, meg a bíres halászlévet, a „bouille” — a „baisse”-t, a „coquille”-t (fésűcsigát) gombával és mártásokat, és konyhájának minden remekét.

Hát úgy gondolom, rávágatom, aligha lesz ez ott valami brit birodalmi filléres intezet és ugyancsak kíváncsi előkelő ur legyen az, legfentebb szépasszony kedvéért odajárna kvaterkázni. De már látom az udvariasan hideg oktató képét Pruniernek, amint bizalmasan tudomásomra állja, hogy ha az angol uraságok Pruniernél akarnak ebédelni, amit Párisban kegyesen méltatni tudtak, most már nem kell átkelniük a Csatornán, ami jelentékenyen csökkent a kiadást.

Hát ez érdekes. Hogy a gazdag angol miután megtanította a világot arra, hogy miként kell étkeznie, most már, végtére, megtanulja azt is, hogy mit egyék.

## Filmszínész lesz Jugoszlávia legmagasabb fiatalembere

Beeskerekről jelentik: Köztudomásu, hogy Beeskereken él az ország legmagasabb embere, Schlechter Miklós, aki jelenleg 22 éves és 222 centiméter magas. Schlechter a napokban szolgálta le katonai idejét, ahol három külön uniformist készítettek a számára, mert a katonai raktárak nem voltak felkészülve ilyen magastermű ember felruházására. Schlechter Miklós most nagy lehetőségekkel kecsesgető ajánlatot kapott. Egy belga filmvállalat akarja leszerzőltetni Jugoszlávia legmagasabb emberét. Joseph Prisant a gár igazgatója egyelőre hathatós szerződést ajánl Schlechternek igen kedvező feltételek mellett. Tekintve, hogy Schlechter jelenleg állás nélkül van, valószínű, hogy elfogadja az ajánlatot.

## Táncórák!

Gyors és eredményes oktatás! — Privát órák!

Nemes táncnánánál Lakás: Carinszka utca 4

Vasárnap közöljük Listowel Judith szenzációs cikkét:

# Az indiai kérdés

alakítják Indiát. - Ghandit ügyesen lejáratták.

Anglia legnagyobb problémája végleges megoldás előtt áll. - Szövetséges állammá

## Milyen vasuti kedvezményeket élveznek a leipzigie mintavásárra utazók?

A leipzigie tavaszi vásáron több szakkiállítás lesz. A mintavásár ideje március 3-9, a textil vásáré 3-6, az irodaszerek butorok és sportfelszereléseké 3-7, az építési és technikaié 3-10, a fénykép, optika és mozié 3-10, a gépkiallításé pedig 3-9 között van.

A leipzigie mintavásárra utazók az egyes országokban különböző vasuti kedvezményeket is kapnak. Németországban február 26-tól március 3-ig az odautazásnál, március 3-tól 16-ig a visszautazásnál 60 százalékos kedvezmény van. Jugoszláviában február 27-től március 14-ig a visszautazásnál 50 százalékos, Ausztriában február 25-től március 10-ig az odautazásnál, március 3-tól 13-ig a visszautazásnál 25 százalékos, Csehszlovákiában február 26-tól március 10-ig az odautazásnál és március 3-tól 16-ig a visszautazásnál 25 százalékos. Magyarországon február 26-tól március 15-ig alacsony osztályba váltott jeggyel eggyel magasabb osztályban lehet utazni.

Németországban más személyre nem ruházható át a kedvezményes jegy, amelyet csak az igénybe, akinek vásári igazolványa van. A németországi 60 százalékos kedvezmény nincs minimális időhöz kötve. A német határtól Leipzigig és onnan vissza érvényes kedvezményes jegyeket a Putnik menetjegyirodákban és a leipzigie mintavásár tiszteletbeli képviselőinél lehet megvenni. A németországi körutazáshoz érvényes 60 százalékos kedvezményes jegyeket a leipzigie vásár utazási irodájában, Leipzig C. Markt 4 alatt lehet beszerezni a vásári igazolvány felmutatása ellenében. A körutazási jegyeket március 3 és 16 között adják ki. Az utat tetszés szerint meg lehet szakítani. A jugoszláviai visszautazáshoz érvényes 50 százalékos jegyeket a Putnik menetjegyirodában lehet megváltani. Visszautazni csak ugyanazon a határállomásokon lehet, amelyen keresztül a kiutazás történt. Más határállomáson át csak akkor lehet jönni, hogy ha ez az útvonal rövidebb, mint az, amelyiken át az utazás történt. Oda és visszautazásnál az utat egyszer meg lehet szakítani.

Ausztriában úgy az oda, mint a visszautazásnál 25 százalékos kedvezményt ad a vasut, ha valaki nem Ausztrián keresztül utazik Leipzigba, a visszautazásnál Ausztrián keresztül akkor is érvényes a 25 százalékos kedvezményes jegy. A leipzigie minta vásár látogatását az igazolvánnyal kell igazolni. Az utat úgy az oda, mint a visszautazásnál egyszer meg lehet szakítani.

Csehszlovákiában a vásári igazolvány felmutatása ellenében úgy az oda, mint a visszautazásnál 25 százalékos kedvezményt élveznek a leipzigie mintavásár látogatói. A vásári igazolványt azonban csehszlovák okmánybéllyel kell ellátni. A csehszlovák okmánybéllyet a leipzigie vásár tiszteletbeli képviselőinél lehet beszerezni. Az utat úgy oda, mint a visszautazásnál egyszer meg lehet szakítani. Alá nem írt és csehszlovák okmánybéllyel el nem látott igazolványokat nem vesznek tekintetbe.

Magyarországon úgy az oda, mint a visszautazásnál azt a kedvezményt kapják a leipzigie mintavásár látogatói, hogy gyorsvonat III. osztályon fél második osztályú jeggyel, másodosztályon pedig III. osztályú jeggyel lehet utazni. Az utazásnál fel kell mutatni az igazolványt, amit a vásár tiszteletbeli megbízottainál lehet kapni.

Ausztria nem követel átutazási vizumot azoktól, akik a vásár igazolványát felmutatják. Magyarország az átutazási vizumot féláron adja a leipzigie vásár látogatóinak.

A vásári igazolványt száz dinárért lehet megkapni a vásár tiszteletbeli megbízottjánál, aki azt postán is elküldi a portó előzetes beküldése ellenében. A vásári igazolványt másra nem lehet átruházni. A már kiadott vásári igazolványt nem veszik vissza. A vásári igazolványt a leipzigie vásár irodájában mindenkinek le kell bélyegeztetnie, mert különben a visszautazásnál nem lehet felhasználni a kedvezményes jegyváltáshoz.

A jugoszláviai vásárlátogatók találkozási helye Leipzig Ritterstrasse 8-10 (Handelshochschule).

—o—

## Csantavíren 81 százalék lesz a pótdó

A község nem hajlandó megfizetni a Sztanurdzsics aljegyző által elsikkasztott összeget

Csantavírről jelentik: A községi képviselőtestület február 5-én tartotta közgyűlést Fülöp Péter elnökletével. A múlt ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után, kisebb ügyek letárgyalása következett, majd a helybeli Vöröskereszt egyesület két tagját választották meg. Dr. Bilkár Milan községi orvost és Petrovics Dusan iskolaigazgatót. Az új község ház tervezetének rajzmunkájáért Radovanovics Milan építésmérnök 2500 dinárt követel, amit a közgyűlés meg is szavazott.

A báni hivatal leiratot intézett a községhez, hogy a süketnémáknak adjon segítséget. A közgyűlés 30 Odinárt szavazott meg erre

a célra. A báni hivatal a községtől 128 ezer dinárt követel, amit Sztanurdzsics Sztanko aljegyző elsikkasztott. A közgyűlés arra hivatkozik, miképpen kerülhetett el a báni hivatal figyelmét, hogy körülbelül

féléven át nem folyt be pénz Csanta vírről a báni hivatal pénztárába,

holott a csantavíri postahivatalnak már a második hónapban feltűnt, hogy a község nem küld pénzt a báni hivatalnak. A bántól rendszeresen kijött az ellenőrző közeg és

mindent a legnagyobb rendben talált, úgy az anyakönyvi mint a javadalmi hivatalban, amit pedig az

aljegyző vezetett,

sőt a Sztanurdzsics letartóztatása előtti napon sem talált a báni hivatal ellenőrző közege szabálytalanságot. Ezek után

a községnek nincs módjában az akkori bíró és aljegyzőt felelősségre vonni.

A költségvetésbe sem vehetik be az összeget, mert így is elég nagy teher van a községen.

A közgyűlés úgy döntött, hogy Gojkovic Gyénó volt aljegyző tartozik megfizetni a 2250 dinár adót a községi földek használatáért. A gyűlés főpontja a költségvetés volt. Nagy vita után egyhangulag megszavazták 1.345.000 dinárt, a község bevétele 247.087 dinár és így

81 százalék lett a pótdó, 6 százalékkal több mint a múlt évben.

Este 6 órakor Fülöp Péter elnök az ülést bezárta.

## Három gyermeknépkyha nyílt meg Sztaribecsejen

Sztaribecsejen a tél eddigi folyamán igen nagy szüksége mutatkozott az ingyenes népkyháknak — mint azt a Reggeli Újság is megírta a napokban —, hogy a nyomorgó munkanélküliek és a rendes táplálkozást nélkülöző iskolásgyermekek naponta meleg ebédhez juthatnának. A hiányt a helyi Vöröskereszt és a jótékony nőegyletek vezetői is érezték és akciót indítottak, hogy az egyre sulyosabbá váló gazdasági akadályokat legyőzzék és az idén is megnyissák a már évekkal ezelőtt rendszeresített ingyenes konyhát. A mozgalom eredményei is járt, amennyiben már hétfőn

megnyitották az ingyenes konyhákat.

Egyelőre csak a szegény iskolásgyermekek ebédjéről sikerült gondoskodni. Három ingyenes gyermeknépkyha nyílt — a város házában, az alsóvárosban és az Ujjfaluban —, amelyeken már az első napon 526 gyermek jelentkezett ebédért. Hétfőn már teljes füllel dolgoztak a konyhák és délben tányérokkal, lábasokkal, csajkákkal felszerelt boldogképző gyerekhad lepte el az ebéd kiosztó helyiségek környékét.

Az ingyenes konyhákat a Vöröskereszt és a humánuscélu egyesületek támogatásával és a község adományaival tartják fenn, azonkívül a község is nagyobb összegekkel segíti.

— Izületi csuznál és ischiásnál, neuralgikus és arthitikus fájdalmaknál egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz, reggel éhgyomorral bevéve, gyorsan előmozdítja a gyomor és a belek működését s igen könnyű, lágy székletet, jó emésztést és kellemos közérzetet biztosít. Orvosi vélemények egyöntetűen dicsérik a Ferenc József viz rendkívül enyhe és jótévő hatását vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál, továbbá sérvben szenvedőknél is.

# Két noviszádi lopás felfedte a huszonhathónap előtti temerini rablógyilkosság tetteseit

## A gyilkos időközben egy évet ült a gráci fogházban, büntőrsora a noviszádi törvényszék fogházában

A noviszádi rendőrség büntügyi osztályán, Malencsics Rodolyub osztályfőnök és a titkosrendőrök szobájában néhány nap óta izgalmas események kétségtelen nyomait vette észre az újság után érdeklődő hírlapíró. A rendőrség emberei azonban titkolódzó hallgatásba borultak és több nap óta azzal utasították el az érdeklődést:

— Holnap...

Tegnap délelőtt azután kipattant a nagy esemény, olyan szenzáció, amilyen alig esik tévedben egyszer. Megtudtuk, hogy

**a noviszádi rendőrségnek huszonhat hónappal később sikerült elfognia az 1932 augusztus 26-án éjjelen elkövetett kegyetlen és felderítetlen rablógyilkosság tetteseit, Kovács Erzsébet vagyonos temerini öregasszony gyilkosát és segítőit.**

1932 augusztus 30-án reggel olyan döbbenetes gyilkosságot fedeztek fel Temerinben, amilyenre még nem volt példa a békés bácskai falu életében. Az egyik tejesasszony, aki többek között minden második nap felkereste Fábriáné, Kovács Erzsébet kilenc évvel azelőtt Temerinbe költözött vagyonos öregasszonyt, kedden hajnalban fél négy órakor hasztalan zörgetett a kapun. Mikor már jóideje dörömbölt hasztalanul, gyanút fogott, elhívta a szomszédokat, feltörték a kapuajtót és behatoltak Kovács Erzsébet lakására. A hálószobában azután borzalmas látvány fogadta őket.

Az ágy melletti padon, hatalmas vértócsában, holtan feküdt az öregasszony.

A szomszédok azonnal értesítették a hatóságokat és megindult a legszigorúbb nyomozás az elvetemült tettesek kézrekerítésére. Megállapították, hogy

**az öregasszonynak kétszáz ezer dináron felüli pénze volt kölcsönben s mivel százezer dinárról szóló kötvél hiányzott, azok közzét keresték a gyilkosokat, akik nagyobb összeggel tartoztak Kovács Erzsébetnek.**

Eleinte ugylátszott, hogy lesz is fogantatja a nyomozásnak. Letartóztatták Kovács Erzsébet feles bérlijét Varga Jánost és feleségét, valamint az áldozat lányát Kovács Pannát, aki még az áldozat első házasságából származott. Egy véres kabát és ing, valamint egy a helyszínen talált fekete gomb tanuskodott a letartóztatottak ellen. Később Varga Jánost szabadlábra helyezték, mivel kiderült, hogy a véres kabát fiáé, ifjabb Varga Jánosé. Ifjabb Varga Jánost, anyját Varga Jánosné és Kovács Pannát azonban bezárták a noviszádi törvényszék fogházába és a vizsgálóbíró hosszasan faggatta a gyanúsítottakat.

Végül is szabadlábra helyezték mindhármukat, mivel nem merült fel egyikük ellen sem tárgyi bizonyíték.

Tragikus áldozata volt a szörnyű gyilkosságnak Décsi Mihály, akire ugyancsak gyanu terelődött, mivel szegény ember léte házat vett abban az időben.

A szerencsétlen embert annyira elkésértette, hogy gyilkossággal gyanúsítják, hogy öngyilkosságot követett el.

Később kiderült, hogy házat árvaszéki hagyatékából vette és semmi köze sem volt Kovács Erzsébet meggyilkolásában.

Azután multak a hetek, hónapok és évek s lassan mindenki elfeledkezett a döbbenetes temerini rablógyilkosságról. Ifjabb Varga János, anyja és Kovács Panna is elfelejtették már a gyanúsítás kellemetlenségét, csak az igazi tetteseket nem sikerült elfogni.

A rendőrség már le is mondott arról, hogy a helytelen gyilkost elfogja és a szörnyű temerini bűntényt bejegyzték a megoldhatatlan bűnesetek kö-

zé. Az elmúlt héten azután olyan események történtek, amelyek egyszerre megvilágosították a sötét háttérű eseményeket.

Két kisebb lopás történt az elmúlt héten Noviszádon és

**a nyomozhatóságok elfogták Stég János zsalajli illetőségű, ausztriai származású egyént,**

akí régi ismerőse a rendőrségnek. Stég János nem is sokat tagadott, de könnyű szívevel beismerte a két lopást. Mivel azonban régi börtöntöltelék került a rendőrség kezére, immár ki tudja hanyadszor,

**Malencsics Rodolyub büntügyi osztályfőnök tovább faggatta Stég Jánost.**

Stég akkor elmesélte azt is, hogy régi hazájából Gráčból jött vissza 14 nap előtt Jugoszláviába.

Betörés és lopásért egy esztendő ült a gráci börtönben és büntetése kitöltése után hazatoloncolták.

Karlovácig hozták a rendőrség emberei, ott azonban megunt a gyámságot és megszökött. Sokfelé csavargott, de azután a régi emlékek visszavitték Noviszádi környékére.

— Milyen régi emlékek? — figyelte fel Malencsics rendőrkapitány.

Stég elszápadt és mély hallgatásba burkolódzott. Hosszas faggatás után azonban a legnagyobb meglepetésre

**elárulta, hogy ő követte el huszonhat hónappal ezelőtt a megoldatlan temerini rablógyilkosságot.**

A rendőrségen ezentén alig akartak hitelt adni Stég szavainak, de csakhamar kiderült, hogy a nagymultú betörő igazat beszélt. Elmesélte, hogy

**Józsa Béla nevű társával követte el a gyilkosságot, Halápi Éva és lánya Magyar Ilonka felbujtására.**

Józsa Béla fiatalember ugyancsak nemrég került ki a noviszádi törvényszék fogházából. Stégnek régi ismerőse és a két legutóbbi noviszádi lopást is együtt követték el.

Vallomása során elmondta Stég, hogy

**Halápi Mária és lánya, akik annak idején egy noviszádi ezredesnél szolgáltak, nagyobb összeggel tartoztak a meggyilkolt öregasszonynak és így szűletett meg bennük a gondolat, hogy elteitük láb alól az öregasszonyt.**

Stég szenzációs vallomása után csakhamar elfogták Józsa Bélát is. A két legutóbbi lopást Józsa is beismerte gyorsan, de a két évvel ezelőtti gyilkosságot csak akkor vallotta be, mikor Stéggel szembesítették.

— Verjen meg az Isten, nem tudtal hallgatni?! — támadt rá kétségbeesetten Józsa Stégre, mikor az előtte is elismételte, hogy ketten követték el a rablógyilkosságot.

— Elszóltam magamat — hajította le a fejét Stég János.

Ezután már minden kétséget kizáró valóságnak vették, hogy a két elvetemült ember a titokzatos és felderítetlen gyilkosság tettese és haladéktalanul utána néztek a felbujtóknak. Kiderült, hogy Halápi Éva és lánya időközben Nikolics Milan volt dunai bánhoz szegődtek és Boográdba költöztek Nikolicsékkal együtt. Azonnal két titkosrendőr utazott a jugoszláv fővárosba, hogy letartóztassa a két elvetemült nőszemélyt.

Mikor a titkosrendőrök megjelentek Nikolicsék lakásán, Halápi Éva megkísérelt elmenekülni. Letartott a lépcsőkön és rohanni kezdett a fővárosi utcán. Csakhamar utolérték, elfogták, azonban és lányával együtt Noviszádra szállították.

Stég János kihallgatásán során részletesen elmondta a gyilkosság lefolyását. Vallomásából kiderült, hogy

**egyedül követte el a gyilkosságot és Józsa Béla csak őt állt.**

A végzetes vasárnap estén együttesen belopódtak Kovács Erzsébet házának udvarába. Stég a kapu tetején, Józsa a kökerítésen hatolt be. Néhány másodperccel utóbb észrevették, hogy Kovács Erzsébet feléjük közeledik. Elbujtak az egyik szőlőtő mögött és megkönnyebbülten látták, hogy az öregasszony nem vette észre őket, bemegy a házba és magára zárja az ajtót. Felóra hosszat várokoztak, aztán Stég feltörte az ajtót és behatolt a lakásba.

Józsa Béla hosszabb ideig várokozott idegesen, de semmi zajt sem hallott belülről. Végül is annyira ideges lett, hogy Stég után ment. Mikor beért a konyhába, megrettenve látta, hogy

**társára már végzett az öregasszonnyal és nagyban kutat a szobában az értéktárgyak után.**

Miután a noviszádi rendőrség a kihallgatásokat nagyrészt befejezte, tegnap délelőtt vasravezve Temerinbe szállította Stég Jánost és Józsa Bélát, hogy a helyszínen lejátsszassa velük a gyilkosság lefolyását.

A két rablóval készült a helyszínére Malencsics Rodolyub büntügyi osztályfőnök, Antonijevics Dusan államügyész, Paprics Milan vizsgálóbíró és négy titkosrendőr. Temerinben természetesen óriási feltűnést keltett a két megvasalt ember, akiket a meggyilkolt öregasszony egykori házába szállítottak. A békés faluban futótűzként terjedt el a hír, hogy megkerültek Kovács Erzsébet gyilkosai és percek alatt hatalmas tömeg verődött össze a ház előtt.

A két elvetemült ember egész idő alatt cinikusan viselkedett és csöppnyi megbánást sem mutatott.

Nevetve mentek a csendőrök között és gunyos fintorokat vágtak a közönségre. A temerini helyszíni vizsgálat egész nap tartott és Stég Jánost és Józsa Bélát csak az esti vonattal szállították vissza Noviszádra.

A Reggeli Újság temerini munkatársa a vizsgálat egyik szünetében beszélgetett Józsa Bélával. A fiatalember mikor meghallotta, hogy újságíróval beszél, igyekezett még cinikusabbnak és hanyavetibbnek mutatkozni.

— Sose fogtak volna el bennünket, ha Stégnek el nem jár a szája — mondta gőösen — mert mi jól meg csináltuk a dolgot.

Az öreg asszonynak még mulckani sem volt ideje, Stég máris végzett vele.

— Csak azt nem tudom, miért járt el a szája?! — mondja később Józsa töprengve. Azután egy pillanatra elfeledkezik arról tetett hanyavetiségéről és színelte különbözőségéről Józsa Béla és keserűen kifakad:

— Nem ér most már a mi életünk egy gyufaszálat sem!

De ekkor megint eszébe jut, hogy cinikus akart lenni és erőltetett mosollyal mondja, miközben könny csillan meg a szemén:

— Erről jut eszembe, nincs egy cigaretta véletlenül?...

Stég János és Józsa Béla kihallgatását és a nyomozást most már rövidesen befejezik. A huszonhat hónapig felfedetlen bűntény minden részletében megvilágosodik és ha készt is a megoldás,

**annál nagyobb jelentőségű most, hogy ilyen régi gyilkosság tetteseit sikerült elfogni akkor, amikor már mindenki lemondott arról, hogy valaha is kézrekerülnek.**

Az érdem a noviszádi rendőrségé, első sorban Malencsics Rodolyub büntügyi osztályfőnöké, aki az egyszerű lopás tetteséről kiderítette, hogy borzalmas büntény terheléi lelkiismeretét.

A rendőri vizsgálat befejeztével Stég Jánost, Józsa Bélát, Halápi Évát és Magyar Ilonkát átadják az államügyészségnek.

Rendkívül érdekes lesz Demeter Ödön vasárnapi beszámolója:

# AZ ÓPIUMCSEMPÉSZÉS MŰVÉSZETE

Oroszlánok a csempészet szolgálatában - Rendőrök, besugók, kémek - A nászutas-trükk - Az ópiumkórház A boldogtalan szerelmet a kínaiak sem tudják hideg vízzel és diétával gyógyítani.

## HIREK

### Reggel Újság

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszd, Kralja Petra ucca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58.  
Szubotica. Knjaza Mihaila ucca 2. Telefon 6-70  
Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.  
Megjelenik: hétfő kivételével mindennap reggel.

### A hőmérséklet tovább süllyed

Észak felől hideg légtömegek tudolnak Középeurópába. A hideg beáramlását kisebb havazások kísérik. A szél közepes erősségű. Az éjszakai lehülés fokozódott, a talajmentén helyenként 8-10 fokra süllyedt a hőmérséklet.

A legközelebbi 24 órára élénkebb észak szél várható egyes helyeken havazással, a hőmérséklet tovább süllyed.

### Vízállás

A Duna Mohácsig árad, lejjebb apad, alacsony vízállású. Noviszdánál tegnap 190 centiméter volt a Duna vízállása. A tegnap előtti helyzettel szemben 8 centimétert apadt. A folyam Paksig jégmentes, Pakstól Mohácsig a jég áll, Noviszdánál a víz jégmentes.

★

Hubay Jenő kitüntetés. Budapestről jelentik: A kormányzó Hubay Jenőt, a világhírű zeneszerzőt az elsőosztályú magyar érdemkeresztel tüntette ki. Ugyancsak az elsőosztályú magyar érdemkeresztel tüntették ki Erney Károlyt a Pesti Hazai Takarékpénztár vezérigazgatóját is.

A noviszádi retortmáns Olvasókör szombaton este fél kilenc órai kezdettel társasvácsorát rendez. A társasvácsora után tánc lesz. A társasvácsorán egy teríték ára nyole dinár. Jelentkezni péntek estig lehet a köz szorgójánál.

Pozítkodás a szuboticaí járásbíróóság folyosóján. Franciskovics Lajos palicsi vas utas rágalmazásért feljelentette Nagy Sándor palicsi lakost. Tegnap tárgyalta az ügyet a szuboticaí járásbíróóság, ami nagyon felizgathatta Franciskovicsot, mert a járásbíróóság folyosóján megtámadta és inzultálta Nagy Sándort. A verekedőket a szolgák választották szét.

Wollner Ilonka szenzációs fűzőmodelljeivel külföldi tanulmányutjáról visszaérkezett. Zseliezniczka 20, Noviszd.

Lepedat i Ivanović szuboticaí cégnél vásárolt osztálysorsjegyek közül a következő számokat húzták ki a második napon: 40 000 dinárt 49356, 10.000 dinárt 9516, 6.000 dinárt 9501, 62134, 5.000 dinárt 61345, 3.000 dinárt 7050, 17671, 22463, 58683, 99960, 2.000 dinárt 22469, 62164, 1.000 dinárt 2908 25 91 4108 51 85 5802 34 7038 58 9522 33 37 40 10404 21 42 10516 27 36 14536 73 15538 77 21304 15 68 22411 40 78 26530 39 43 30038 57 30734 73 33155 74 34431 66 70 35832 49 78 37738 50 38411 38824 66 72 39907 36 43325 64 71 89 45799 48927 62 49332 68 50296 52352 84 58675 60820 61160 61388 62142 47 65516 70671 71543 60 73933 38 79 82 79207 89 80344 84245 55 85552 86 89 90744 91862 97667 87 88 98532 57 93 99 99901 59 73

## GRIMASZ?

Meghalt a horvát „Turgenyev”. Babics Lyuba, aki Kszaver Sándor Gyalszki néven a legismertebb horvát írók egyike, 81 éves korában a Zabok melletti Gredicán levő birtokán meghalt. Babics-Gyalszkit, kritikusi „horvát Turgenyev”-nek nevezték el.

Boronalopással gyanúsítanak egy becskereki gazdálkodót. Becskerekről jelentik: Jaksics Fránya becskereki kereskedő feljelentette a rendőrségen Malesev Vója becskereki gazdálkodót, mert szántóföldjéről még áprilisban ellopott egy boronát. A rendőrség a tolvaj gazda ellen megindította az eljárást.

Műi félükabát, pullover, fűző, labérmű, kezilyű és harisnya szükségletét FISCHER I. és FIÁ cégnél Noviszádon szerezze be.

Ertekezés a pajzstetű elleni védelemről. Szentáról jelentik: A magánfaiskolák tulajdonosai elhatározták, hogy a közeljövőben gyűlést tartanak, amelyen a San José pajzstetű elleni védekezés érdekében kiadott országos rendeletet vitatják meg. Az eddigi megállapodás szerint a gyűlést Szentán tartják meg. A gyűlésen megbeszéli a fák elszállítására vonatkozó rendeletben előírt eljárást, hogy így egyöntetű eljárással megkönnyítsék a pajzstetű elleni védekezést.

### Bezdnai hírek

Horvát III. János a BSE kitűnő közép fedezete, aki tagja volt az országos katona válogatottnak is, sikerrel tette le a tiszti vizsgát Beogradban. — A BSE február 16-án kabaréelőadást tart Szlavik Sándor gyógyszerész rendezésében. — Folk Ferencné ismert bezdnai asszony 61 éves korában hirtelen elhunyt.

### Szülőjevei hírek

Az önkéntes tűzoltótestület február 2-án este rendezte szokásos bálját, amely ezidén is kitűnően sikerült. — A Napredak sportegylet is 2-án tartotta közgyűlését, amely megaláddással állapította meg, hogy az egyesület két éves fennállása óta kiváló eredményeket ért el, ami a vezetőség komoly munkájának köszönhető. — A romai katolikus Olvasókör rádiót szereltetett fel a kör helyiségében. Az újítás a tagok körében általános tetszést és örömet keltett.

Tegyon próbát egy nyolcad kiló kávéval s győződjék meg kávé elsőrendű minőségéről. — Gausz Viktor, fűszerkereskedés, Noviszd, Háltér.

Az izzó tűzhelyre zuhant egy becskereki kisfiú. Becskerekről jelentik: Kaurics Milivoj becskereki gazdálkodó két és fél éves fiaeskája egy óvatlan pillanatban felmászott a tűzhely mellett álló fás ládára és onnan a tűzhely forró vaslapjára zuhant. A gyermek egész testén súlyos égési sebeket szenvedett és életveszélyes állapotban szállították a kórházba. A rendőrség megindította a nyomozást annak megállapítására, hogy a borzalmas szerencsétlenségért kit terhel a felelősség.

## Kinek az írógépet adta el Sztevin Dragutin

A rendőrség azt hiszi, hogy a becskereki Szokolegyesület gépet

Becskerekről jelentik: A becskereki Szokolegyesület irodájában még január 17 és 18-a közötti éjszakán betörő járt, felfeszítette az irodába lévő szekrényeket, ahol nagyobb mennyiségű pénzt sejtett. Sejtelmé azonban nem vált be, mert nem talált pénzt, hanem más zsákmány híján kénytelen volt három írógéppel megelégedni.

A rendőri nyomozást vezető Radojesics Sztevin bünygyi alkapitánynak gyanúja Sztevin Dragutin 22 éves becskereki munkanélküli csavargó ellen irányult, aki éppen a betörés előtt néhány nappal hagyta el a becskereki fogházat, ahol szintén betörés miatt ült. A titkos rendőrök megfigyelték Sztevin és megállapították, hogy a betörés utáni napok egyikén Pancsevo környékén járt és onnan nagyobb pénzüsszeggel tért vissza, amit Koledin Milán külvárosi csap- székében költött el Poueski Szofka társaságában. Sztanisics Ljubomir gazdálkodó idő- közben jelentette a rendőrségen, hogy Sztevin elmondta neki, hogy Pancsevon járt, ahol

egy írógépet adott el. Koledin vendéglős viszont arról tett jelentést a rendőrségen, hogy Sztevin neki egy írógépet ajánlott fel megvételre.

Mindezek alapján a rendőrség letartóztatta Sztevin, aki állhatatosan tagadja, hogy ő követte volna el a betörést a Szokolegyesület irodájában. Beismerte, hogy amióta a fogházból kiszabadult Becskereken és környékén számos kisebb lopást követett el és ebből tartotta fenn magát. Megmotozása alkalmával alkulesot találtak nála, amely pontosan beleillik a Szokol otthon irodájának a zárjába. A bizonyítékok sulya alatt Sztevin tagadása dacára is átadták a bíróságnak.

### Legolcsóbban kapható

elsőrendű szerémi tűzifa, szilézai koksz és szén  
**Bratya Schwarz**  
fakereskedésében a kanáliparton, szemben a vízóhíddal  
Telefon 20-00.

Erős, vérbő, kövér emberek iganak naponként, reggel éhgyomorra egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez rendes gyomor- és bélműködést biztosít, számottevően előmozdítja az emésztést és kitűnően szabályozza a vérkeringést.

### Borju-hus

kg. kény 8- dinárért

# KORHEC

szuboticaí és összes vidéki üzleteiben kapható.

# ZENE

Pinkava Iván hangversenye  
Szuboticán

A kiváló hegedűművész február  
14-én ad hangversenyt  
szülővárosában

Szubotica épenséggel nem szűkölködik művésztehetségekben, különösen pedig a zene az, amely külföldön is híressé vált kivételes képességű művészek elindulását közhírhelyi Lányi Ernő városának.

Az egyik ilyen Szuboticáról elindult tehetség Pinkava Iván, a kiváló fiatal hegedűművész, aki az itteni zeneiskolában kezdte meg tanulmányait, majd mint Hummel tanár egyik legjelesebb növendéke forrta ki magát művésszé. Pinkava Iván azóta már megszerezte a diplomát és elindult az érvegyesülés fényes karrierrel kecsegtető pályáján. Kivételes tehetségének elismerését jelenti, hogy a zagrebi zeneiskola igazgatójává választotta, a zagrebi operaház pedig a koncertmesteri teendőket bízta meg.

Az ifjú művész még mint növendék, utoljára három év előtt lépett fel szülővárosában, amelynek közönsége már akkor is felismerte benne a hegedűmestert és melegen ünnepelte. Pinkava Iván azóta a tökéletes kiképzés hatása alatt a fejlődés útján mérhetetlen távlatokat futott meg, és veleszületett tehetsége művészi színvonalra forrta ki magát. Csehszlovákiai és zagrebi hangversenyein aratott fényes sikereit bizonyítják, hogy a szubotici zeneiskola növendékéből elismert hegedűművész vált.

Pinkava Iván most turnéra indul szűkebb szülőföldjére, ahol mindenütt már mint beérkezett zenéi nagyság lép a hangversenydobogóra. A turnét február 10-én beogradi hangversenyével nyitja meg a fiatal művész, míg a második állomása Noviszád lesz. Február 14-én Szuboticán lép fel Pinkava, majd Szomborban és Osziyeken ad hangversenyt.

A szubotici hangversenyt a városi színház kistermében rendezik meg és a közönség körében páratlanul nagy érdeklődés nyilvánul meg a beérkezett Pinkava bemutatkozása iránt. A február 14-i hangverseny műsorán Hendel, Mozart, Paganini, Suck, Sarasate, Dvorzsák és Schubert szerzeményei szerepelnek és a kitűnő hegedűművészt Patiki Cora, a tehetséges zongoraművésznő fogja kísérni.

— Hirtelen halál az országúton. Szerdán reggel jelentették a szubotici törvényszék vizsgálóbírájának, hogy a hajdukovi úton egy középkorú férfi holttestét találták. Szubotici Sztrahinya helyettes vizsgálóbíró vezetésével azonnal bizottság szült ki, amely megállapította, hogy a halott Szenko József 35 éves hajdukovi földműves, aki szívizélhűdés következtében halt meg az úton.

— A szubotici törvényszék négy hónapra ítélte egy notórius bajmoki tolvajt. A szubotici törvényszék szerdán ítélkezett a hatrendbeli lopással vádolt Farkas Boldizsár 47 éves bajmoki napszámos felett. Farkast, aki többszörösen büntetett előéletű notórius tolvaj, hatrendbeli besurranó lopással vádolja ismét az ügyészség. A vádlott azzal védekezett, hogy nem kapott munkát és nem tudta eltartani öt gyermekét, a szükség és a nagy nyomor kényszerítette a lopásokra. A károsultak kijelentették, hogy nem kívánják Farkas megbüntetését. A bíróság az enyhítő körülmények figyelembevételével négy hónapi fegyházra ítélte.

— Aki triss és egészséges akar lenni és el akarja kerülni, hogy kemény legyen a szája, emésztése meg legyen zavarva, folyton fájjon a feje és bőre tele legyen mindenféle pattanással, az igyék hetenként egyszer-kétszer reggelizés előtt egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.

## Milyen módosítást hozott az árvaszékek működésében a február 5-én életbelépett perenkivüli eljárás

Megszűnik az árvaügyi küldöttség

A polgári perrendtartás életbelépése után a hó 5-én a perenkivüli eljárás jó része is érvénybe lépett. Mínt hogy ennek az új törvénynek életbelépése közelről érinti a volt Vojvodina területén még működő két vármegyei árvaszéket is, dr. Grba Márk a Szomborban székelő bácskai árvaszék elnöke tegnap magához kérte a sajtó képviselőit s a közérdekre való tekintettel a következőkben ismertette a perenkivüli eljárásnak az árvaszék működésére vonatkozó intézkedéseit.

A perenkivüli eljárást életbeléptető törvény első szakasza szerint, a törvénynek azok a rendelkezései, melyek az árvaszékek munkáját is érintik folyó hó 5-én léptek életbe, kivéve a törvény 31. szakaszának második pontját, mely a törvény kihirdetési napján lépett életbe. (Ez a szakasz intézkedik arról, hogy az örökösök maguk végzetik a tárgyalást, ha közöttük legalább egy diplomált jogász van). A törvény második része (22—143 szakasz) mely a hagyatékok letárgyalásáról szól az országnak csak olyan jogterületein lény érvénybe, amelyek az osztrák polgári törvénykönyv van érvényben. Bácska területén tehát a szabályi és titeli járásokban, valamint a noviszádi járáshoz tartozó Káty községben.

A noviszádi feljebbviteli bíróság területén az eddigi árvaszékek, a gyámhatósági teendőket eddigi hatáskörükben és az eddigi előírások szerint végzik.

Ez azt jelenti, hogy mindazon ügyeket, melyeket eddig sem intéztek, amelyek a rendes bíróságok hatáskörébe tartoztak (például: kiskorúság meghosszabbítása, gondnokság alá való helyezés stb) ezután is a bíróságok intézik még akkor is, ha az ügyek új perenkivüli eljárás előírása szerint nem tartoznak peres utra. Ezeket az ügyeket a rendes bíróságok azonban az új törvény előírásai szerint intézik.

A perenkivüli eljárás életbelépésével hatályukat veszítik más törvények és rendeletek mindazon intézkedései, melyek az új törvény tárgyát képezik, ha csak azokat az életbeléptetési törvény érvényben nem hagyta. Amennyiben a perenkivüli eljárás vagy

annak életbeléptetési eljárása polgári törvénykönyv rendelkezéseire utalnak, akkor az illető jogterületen érvényben lévő magánjog intézkedései veendő figyelembe. Illetőleg ha az új perenkivüli eljárásban közzelbbi megjelölés nélkül történik említés törvényekről, akkor a noviszádi feljebbviteli bíróság jogterületén ezeken az összes jogforrások értendők beleszámítva a szokásos jogot és az országbírói értekezlet rendelkezéseit is, amennyiben azok még érvényben vannak.

Az igazságügyi minisztérium indoklása szerint, ha valamely eddigi törvény anyagi és alakú intézkedéseket tartalmaz oly tárgyakra vonatkozólag, melyeket az új perenkivüli eljárás is felöl, akkor az illető törvénynek csak alakú jogi intézkedései veszítik hatályukat, mert azokat az új törvény intézkedései pótolják, míg az anyagi jogi előírások mint magánjogi rendelkezések továbbra is érvényben maradnak, ha csak az életbeléptetési törvény 10—25-ig terjedő szakaszai azokat hatályon kívül nem helyezték (ezek a szakaszok a hivatalos gyámságról, önjogosság megvonásáról, az ideiglenes gondnokságról és a határok megújításáról és kiigazításáról szólnak). Ez áll tehát például az 1877. évi XX. törvények ama anyagi jogi intézkedéseire, melyek a gyámsági és gondnoksági ügyeket szabályozzák. Az életbeléptetési törvény különösképpen kiemeli, hogy az árvaszékek ugyanazt az eljárást tartoznak követni, melyet a többi gyámhatóságok, tehát az új perenkivüli eljárás. Ez alól a szabály alól csak annyiban van kivétel, amennyiben a törvény átmeneti rendelkezései az eddigi szabályokat érvénybe nem tartják.

Az árvaszékek határozatai ellen beadott felfolyamodások felett másod fokon a királyi törvényszékek, harmad fokon pedig a semmitőszék dönt s ezzel

megszűnik az árvaügyi küldöttség működése,

mely eddig a törvényhatósági és rendezett tanácsú városi árvaszékek határozatai felett másod fokúlag, a községi gyámügyi határozatok felett pedig harmadfokon döntenek.

— o —

### Noviszádi terménytőzsde

A Reggeli Ujság tegnapi számában már megírtuk, hogy a liszt kivételével, a többi termények és a korpa is megszilárdult a piacon. Erről a szilárdulásról a noviszádi terménytőzsde tegnapi hivatalos lapja is tudomást vesz már.

A noviszádi terménytőzsde hivatalos lapja, tegnap a következő árakat jegyezte:

Buza: 78 kgs 2 százalék bácskai 124—126, bácskai tisztai 127—129, felsőbánáti 124—126, délbánáti 122—124, szerémi 124—126, szlavóniai 127—129.

Rozs: bácskai 117.50—120.

Arpa: bácskai 65-66 kgs 117.50—120, szerémi 65-66 kgs 117.50—120, bácskai és szerémi tavaszi 67-68 kgs 130—135.

Tengeri: bácskai gar. minőség 69—70, bánáti gar. minőség 66—67, szerémi gar. minőség 69—70.

Buzalisz: bácskai és bánáti nullás gg és g 195—215, kettes 175—195, ötös 155—175, hatos 137.50—147.50, hetes 110—115, nyolcas 85—90, szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 192.50—202.50, kettes 172.50—182.50, ötös 152.50—162.50, hatos 135—145, hetes 110—115, nyolcas 85—90.

Korpa: jutazsákokban bácskai és szerémi 70—81, bánáti 78—80.

Irányzat: Tartott.

Forgalom: Közepes.

— o —

### Szombori terménytőzsde

Buza: bácskai Szombor környéki 122.50—125, felsőbácskai 122.50—125, szlavóniai 125—127.50, szerémi 122.50—125, Tisza bácskai 127.50—130, Tisza, bánáti 127.50—130, felsőbánáti 125—127.50.

Rozs: bácskai vasut 115—117.50.

Zab: bácskai vasut 78—80, szerémi és szlavóniai 80—82.50.

Arpa: bácskai 115—117.50, szerémi 115, bácskai tavaszi 127.50—130, baranyai tavaszi 127.50—130.

Tengeri: bácskai vasut szárított 71—73, prompt 68—70.

Bab: szokvány 135—140.

Buzalisz: nullás gg és g 195—215, kettes 175—195, ötös 155—175, hatos 137.50—147.50, hetes 110—115, nyolcas 87.50—92.50.

Korpa prompt 80—82.50.

— Gyomor és bélbántalmak, hasüregbéli vérpangás, izgekonyosság, migrén, kimerültség, szédülés, szivszorulás, rémes álmok, ijedősség, általános rosszullét, a munkaképesség csökkenése sok esetben rövidesen megszűnik, ha a beteg néhány napon át reggel éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet iszik.

és még ez mind a vasárnapi számunk tartalma:

MENTOR vezető cikke

Lucia Vasárnapi levele

Móricz Zsigmond

ragyogó humorral megírt zamatos elbeszélése

Nagy bel- és külpolitikai beszámoló

Hírek az ország és világ minden tájáról

Új rovatunk:

Érdekes ez a világ!

forraságok heti gyűjteménye

A gavallér zsvány:

Sabri Jóska regény

folytatása

Asszonyoknak

Dívatújság

Sakk - Rejtvények

Bélyegrovat

Gyerekeknek:

Tündérország

Bővített, részletes nagy

Rádióműsor

NAK—Grafikusár barátságos mérkőzés lesz vasárnap Noviszádon. A NAK nem beilyásoltatja magát az időjárás szeszelyeitől, s vasárnap újabb barátságos mérkőzést rendez. Ezuttal a Grafikusok csapata lesz a kékfehérek ellenfele. A mérkőzés fél 3 órakor kezdődik a NAK pályán.

Megkezdődtek a főiskolai világbajnokság jégkorong küzdelmei. St. Moritzban megkezdődtek a főiskolai világbajnokságok küzdelmei a téli sportokban. Az első nap lejátszott jégkorong mérkőzések során Magyarország csapata 4:0 arányban győzött Lettország ellen, Csehszlovákia 2:1 arányban Franciaország ellen.

Anglia legyőzte Írországot, Londonban játszott a két csapat a szigetország bajnoki címéért. A mérkőzést Anglia csapata nyerte 2:1 (1:0) arányban.

# SPORT

## Kisorsolták a Bánát tavaszi bajnoki mérkőzéseit

Becserekéről jelentik: A becsereki alszövetség intézőbizottsága legutóbbi ülésén kisorsolta a becsereki alszövetség városi csoportjának tavaszi bajnoki mérkőzéseit. A mérkőzések sorrendje a következő:

### Becsereki csoport

Március 3. Obilics pályán: Obilics—Rádnicski, Zs. S. K.—Vojvodina.  
Március 10. Borac pályán: Vojvodina—Rádnics-Borac—Obilics.  
Jasa Tomicsen: Gragyanszki—Schwaebische.  
Március 17. ZsSK pályán: ZsSK—Gragyanszki, Borac—Rádnicski.  
Március 24. Obilics pályán: Schwaebische Borac, Obilics—Vojvodina.  
Jasa Tomicsen: Gragyanszki—Rádnicski.  
Március 31. Borac pályán: Borac—Gragyanszki, Obilics—ZsSK.  
Április 7. ZsSK pályán: Rádnicski—ZsSK, Vojvodina—Schwaebische.  
Április 14. Borac pályán: Schwaebische—Rádnicski, Borac—ZsSK.  
Jasa Tomicsen: Gragyanszki—Obilics.  
Május 5. Obilics pályán: Vojvodina—Gragyanszki, Obilics—Schwaebische.  
Május 12. ZsSK pályán: Borac—Vojvodina, Schwaebische—ZsSK.

### Kikindai csoport

Március 3. ZsAK pályán: ZsAK—Jedinsztvo (Novibecsej).  
Március 10. ZsAK pályán: ZsAK—Delija (Mokrin).  
Március 17. Szloga pályán: Szloga—Jedinsztvo (Novibecsej).  
Március 24. Koszovo pályán: Koszovo—ZsAK, Mokrinban: Delija—Szloga.  
Március 31. Koszovo pályán: Koszovo—Jedinsztvo (Novibecsej).

Április 7. Szloga pályán: Szloga—ZsAK.  
Novibecsejen: Jedinsztvo—Delija (Mokrin).  
Április 14. Koszovo pályán: Koszovo—Delija (Mokrin).  
Május 5. Koszovo pályán: Koszovo—Szloga.

### Pancevói csoport

Március 3. Bánát pályán: Bánát—TASK, PSK—KSK (Kovin).  
Március 10. Jedinsztvo pályán: PASK—Jadran, PSK—Jedinsztvo.  
Kovinban: KSK—Bánát.  
Március 17. Bánát pályán: PSK—PASK, Jedinsztvo—Bánát.  
Március 24. Kovinban: KSK—Jadran.  
Március 31. Jedinsztvo pályán: Bánát—Jadran, Jedinsztvo—KSK.  
Április 7. PSK pályán: Jedinsztvo—PASK, PSK—Jadran.  
Április 14. PSK pályán: Jedinsztvo—Jadran, Bánát—PSK.  
Kovinban: KSK—PASK.

### Vrsaci csoport

Március 3. Vrsacon: Dusan Szilnj—Rádnicski  
Március 10. Vrsacon: Rádnicski—Privrednik  
Március 17. Vrsacon: Dusan Szilnj—Privrednik  
Március 24. Vrsacon: Privrednik—Granicár  
Március 31. Vrsacon: Dusan Szilnj—Viktória  
Március 31. Bela Crkván: Granicsár—Rádnicski  
Április 7. Vrsacon: Viktória—Privrednik  
Április 14. Vrsacon: Dusan Szilnj—Granicár  
Május 5. Vrsacon: Viktória—Rádnicski.  
A vidéki csoportok tavaszi bajnoki mérkőzéseinek a kisorsolását jövő héten ejti meg az alszövetség intézőbizottsága. A vidéki csoportokban a tavaszi bajnoki szezon március 17-én indul meg.

—o—

## Egyelőre nem kezdődik meg a tavaszi bajnoki szezon a noviszádi alszövetségben

A noviszádi alszövetség igazgatótanácsa mult-heti ülésén mint ismeretes úgy döntött, hogy február 10-én folytatják a karácsonyi sorlegmérkőzéseket, s rövidesen megkezdődnek a tavaszi, illetve az őszi elmaradt bajnoki küzdelmek is. Ugy tervezték, hogy a tavaszi bajnoki mérkőzéseket már ezen a héten kisorsolják.

Tekintettel arra, hogy az időjárás egyáltalán nem megbízható a futball szempontjából, s mivel a noviszádi alszövetség célirányos csoportbeosztása mellett nem fenyeget az a veszély, hogy kifognak

az időből, az alszövetség igazgatótanácsa úgy döntött, hogy a tavaszi szezont egyelőre nem kezdi meg. Így későbbre halasztják a karácsonyi sorlegmérkőzések folytatását is, amelyet vasárnapra terveztek.

Az intézkedés helyes és indokolt. A sportolni vágyó futballisták folytassanak továbbra is tornatermi tréninget — ha ugyan egyáltalán folytattak — rendezzenek néhány mezei futást, így készüljenek a tavaszi szezonra, amely ha késik is nem mulik.

—o—



### A kuglázó sport hírei

#### Noviszádi sofőrök—ZsAK 205:110

A noviszádi Sofőrök jóképességű kugliscsapata a Zsak csapatával játszott barátságos mérkőzést a Bauer pályán. A Sofőrök győztek szép játékkal 205:110 arányban.

A győztes csapat tagjai: Róka, Kelemen, Michl,

Peterka, Szemerédy, Kovács, Jung, Peikert, Hardy, Szántay, Móricz. Részeredményei: 26, 34, 39, 38, 17, 51. A Zsak csapata: Kruly, Szevanov, Ugrica, Buchejmer, Fülöp, Bálint II, Ivkovic, Mahalik, Juhász, Rusko, Kappmeyer, Babin. Részeredményei: 17, 17, 16, 17, 17, 26. A bíró tisztségét Krejtner látta el.

A noviszádi Sofőrök hivatalos közleményei. Felkérem az alábbi játékosokat, hogy ma, péntek este fél 8 órára jelenjenek meg a Szabó pályán, a Zsakkal játszunk revansmérkőzést: Malesics, Kelemen, Michl, Szemerédy, Vancsik, Kovács, Jung, Nagy, Peikert, Sztankovics, Móricz, Bogyo, tartalékok: Róka, Filipovics, Peterka, Szántay, Hardy. — Titkár.

## A szubotical alszövetség megválasztotta az intéző és fegyelmi bizottságot

Az igazgatótanács pereini akarja a régi vezetőség támadóit

A szubotical labdarúgó alszövetség újonnan megválasztott igazgatótanácsa szerdán este az alszövetség hivatalos helyiségében tartotta meg első ülését, amelyen Doljanin Sztepan ügyvéd elnökölt. A megnyitás után az elnök ismertette a szövetségnek az alszövetségekre küldött leiratát, amelyben hozzászólást kér az alapszabályok tervezett módosításához. Az ülésen rövid vita után elhatározták, hogy az alszövetség a bírák a bírósételek autonómiája és a proporcionális választási rendszer mellett foglal állást.

Az ülés ezután a sztárliecsi Gradjanskij 100, a Szombori AK-ó 200 dínár pénzbüntetésre ítélte, mert a mérkőzések megrendezésénél szabálytalanul jártak el.

Az ülés ezután azokkal a támadásokkal foglalkozott, amelyek a közgyűlésen Szegedinszki Nesztort érték, akit az alszövetség pénzeinek eltulajdonításával és egyéb súlyos visszaélésekkel vádoltak. Az ülés megbízta Szegedinszkit, hogy tegyen feljelentést támadói ellen és arról tegyen jelentést az igazgatótanácsnak.

A tanács ezután megbízta Szele Mihályt, hogy kössön le válogatott mérkőzést Szubotica válogatott csapata számára az egyik romániai csapattal.

A bírókúldó bizottságba Sibaltics Rádát, a bírósételek fegyelmi tanácsába pedig Doljanin Sztepan elnököt delegálták.

Végül megválasztották a fegyelmi és intéző bizottságok tagjait. Az intéző bizottság tagjai: Vukovics Vojislav (Szand), Sándor László (Fakó), Darics Sztepan (Konkordia), Mészáros Antal (Sport Kozomara Mílos (Privrednik).

A fegyelmi bizottság tagjai: Ognjanov Borivoj (Zsak), Zsivkovics Vojislav (Szand), Desics Lázár (Rúchicski), Luksz Lajos (SZMTC) és Sándor Pál (Fakó).

Elhatározták, hogy az igazgatótanács minden kedden, az intézőbizottság minden hétfőn, a fegyelmi tanács pedig minden szerdán délután tart ülést.

Az alszövetség adminisztrációja tekintetében azt az újítást hozzák be, hogy ezentul megszüntetett lapu jegyzőkönyvet vezetnek az ülésekről, pénzt pedig csak az elnök és a titkár ellenőrző aláírása mellett folyósíthat a pénztáros. A klubhoz intézendő aktákat 3 titkárnak az aláírásával, a főszövetséghez intézendőket pedig az elnök és egy bizottsági tag aláírásával kell ellátni.

Év múlva táblázzák be és ha még három év múlva sem fizeti ki, akkor árverés útján hajtják be az adót.

Ezzel szemben, ha valamelyik adóhivatalt közeg vétkeesen vagy gondatlanságból követ el mulasztást, azt is azonnal bocsássák el állásából minden nyugdíj igénylés nélkül.

Az elnöki jelentéshez többen hozzászóltak, majd a közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a torontali gazdasági egyesület adóhátralékok törlesztésére vonatkozó határozata ellen az illetékes helyen tiltakozni fog.

Ezután megválasztották az új tisztkart, elnök Rudics Ignác, alelnökök Kovács István és Prihoda János, titkárok Dallos Gy. és Palócz Ferenc, ügyvédek dr. Ludás Mílos és dr. Tabakovics András, pénztáros Hanák József, ellenőr Molnár Gábor Lajos, könyvtárosok Gergely Péter és Matuska Antal, háznagy Homolya Orbán. Választottak még 30 tagu választmányt, 5 tagu számvizsgáló bizottságot, melynek elnöke Homolya Péter, 5 tagu békéltető bizottságot és 6 tagu vigalmi bizottságot. A választás lezajlása után Rudics Ignác elnök a közgyűlést berekesztette.

## A Bácskai Gazdasági Egyesület hozzászólása a temerini Gazdakör közgyűléséhez

Szerdai számunkban részletes tudósítást hoztunk a temerini Gazdakör február 2-án megtartott közgyűléséről. A közleménnyel kapcsolatban a Bácskai Gazdasági Egyesület az alábbiak közlésére kérte fel lapunkat:

B. lapjuk február 6-i számában a temerini Gazdakör közgyűléséről tudósítás jelent meg, mely a Bácskai Gazdasági Egyesületet, mint amelynek a temerini Gazdakör főokja annyiban érinti, hogy a Bácskai Gazdasági Egyesület jelenvolt képviselője Gromilovics Tamás ur jelentése szerint (melyért ő vállalja a felelősséget) nem fedti a valóságot. Kérjük az igen tisztelt szerkesztőjeget, hogy helyreigazító nyilatkozatunkat közölni sziveskedjék. Az anyaeget a minden gazdakörre kötelező alapszabályok rendelkezése szerint a saját fenntartására és valamennyi gazdakör céljainak elérésére eddig a gazdakör tagok után évi 20 dínár hozzájárulást kapott. A hozzájárulási kulcs szerint a temerini gazdakörnek egyezben már felgyűlemlett 8160 dínár tartozásából 5620 dínárt leirt. Legutóbbi központi ülésen valamennyi gazdakör által elfogadott kulcs szerint a temerini gazdakörnek 12 dínár az évi hozzájárulása tagonként. A temerini gazdakör az egyetlen, amely ezt nem óhajtja vagy nem tudja megfizetni. A noviszádi kiállítás díjait és pénzzutalmait a temerini gazdakör tartozásának javára írtuk. A hátralék fennáll. A 4000 dínárt, melyből 2000 dínárt 1933-ra fizetett be, 2000 dínárt pedig akontó 1934. évre javukra íratott és még mindig tartoznak.

Az elszakadási indítványt nem egyhangulag szavazták meg, hanem csak a tagok egy része, közfelelőssel. A kezelt emelő tagok számát nem olvasták meg, ellenpróba nem történt, amit a jelenlevő központi kiküldött azonnal megállapított felszólalásában. Az elnök tovább nem intézkedett.

Temerin hivatalosan is megkapja a február 22-i országos vásárt. A noviszádi kereskedelmi és iparkamara 322-1935. számú tegnapi kiadott hírdetményében közli, hogy a Dunabánság 2358-VIII. számú rendelete alapján engedélyezte a február 22-i vásár megtartását Temerinben.

— Nemesített dió és mandulamagvak oszt ki a bánáti mezőgazdasági egyesület. Beeskerekéről jelentik: A bánáti mezőgazdasági egyesület nemesített dió és mandulamagvakat oszt szét korlátolt mennyiségben teljesen ingyen. Az ingyen magvakat első sorban az egyesület tagjai kapják, azonkívül faiskolák és más magánosok. Akik a magvakra igényt tartanak, forduljanak írásban vagy személyesen a bánáti mezőgazdasági egyesület titkári hivatalához, Veliki Beeskerek Gimnazijszka ul. 3.

# KÖZGAZDASÁG

## A szovjet nem akar fizetni Amerikának

Az amerikai kormány megtorló intézkedéseket foganosít

Washingtonból jelentik: A szovjet kormány vonakodik megfizetni Amerikával szemben fennálló adósságait. Emiatt

a Fehér Ház tüntetőjellel korlátozásokat rendelt el.

Az Egyesült Államok kormánya elhatározta, hogy visszahívja Moszkvából a tengerészeti és légiattasékat, felszítja az orosz fővárosban működő konzulátust és csökkentti a moszkvai amerikai nagykövetség személyzetének létszámát.

## Passzív Magyarország Jugoszlávia felé irányuló kivitele

Magyarország 14.4 millió pengő értékű árut vásárolt Jugoszláviában, Jugoszlávia 11.8 millió pengő értékűt Magyarországon

Budapestről jelentik: Magyarország az elmúlt évben 14.4 millió pengő értékű behozatal mellett 11.8 millió pengő értékű kivitel mutatott fel a jugoszláv-magyar kompenzációs áruforgalomban. Az 1933. esztendőben a behozatal 14.3 millió, a kivitel 15.2 millió pengő volt. Eszerint a behozatal 0.1 millióval emelkedett, a kivitel 3.4 millióval csökkent és az 1933. évi 0.9 millió aktívummal szemben

az elmúlt év mérlege 2.6 millió passzívummal zárult.

A behozatalban a legnagyobb tétellel a fa, a vasérc, a maronátron és a cserzőanyagok szerepelnek, a kivitelben a vas és géparu, villamosáru és villamos készülékek és az olajos magvak. A kivitelnek több mint a fele a nehézipar gyártmányaira szorított.

## A tornyosi gazdasági Népkör közgyűlése

Szentáról jelentik: A tornyosi gazdasági Népkör most tartotta meg rendes évi közgyűlését Rudics Ignác nagybirtokos elnökeletével. Az elnöki megnyitó után kegyeletes szavakkal adózott Öfelsége I. Alekszandar király emlékének, majd felolvasta az elnöki jelentést a Népkör múlt évi munkásságáról.

Rudics Ignác elnöki jelentésében megállapítja, hogy a tornyosi Népkör múlt évi közgyűlésén felvetett gondolatokat majdnem az összes gazdasági egyesületek magukévá tették. Igen sok gazdasági egyesület tartja napirenden és vitatja a gazdasági munkások baleset és agkori biztosítását, ingyenes gyógykezelését, a föld és házadó csökkentését, a gabona árak emelését, szabad kereskedelmet, a termények és állatok szállítását, a gazdasági szükségletek a gabonaárakhoz

való arányosítását, a gazdasági építkezéseknél a sok tervrajz megszüntetését. Ezekben a kérdésekben a noviszádi gazdasági értekezlet január 27-i gyűlésén szintén állást foglalt.

Rudics Ignác elnöki jelentésében kifogásolja a torontali gazdasági egyesület határozatát, hogy a három évnél régebbi adóhátralékokat törölni kellene és az ilyen adók beszedésére minden végrehajtást be kellene szüntetni. A fenti határozat esetleges megvalósítása sérelmes volna a pontos és lelkiismeretes adófizetőkre és igen sok viszályra adna alkalmat. Rudics elnök véleménye szerint a helyes intézkedés az lenne, hogy

amelyik adófizető nem fizeti adóját rendszeresen, annak birtokát már egy

**AVALA MOZI, SZUBOTICA**  
TELEFON 7 CIRIL ES METOD-TER 19 TELEFON 7

Csütörtöktől

Világhírű sportesemény. **Max Beer** boksvilágbajnok Szuboticán!  
100%-os német film

**Erős férfi, gyenge nő**

MAX BEER, a világszempion életörténete vigjátéknak feldolgozva. Szereplők:  
**Max Beer, Primo Carnera, Jack Dempsey, Mirna Lou**

Rendezte **Von Dyke** a **Trader Horn, Tarzan** és az **Eszkimó** rendezője.

Kísérő műsor: **Filmvásárlás és burtárs**

Előadások kezdete: 4, 6.15 és 8.30 órákor.

**A Noviszádon szereplő beográdi nemzeti színház műsora**

Péntek, február 8. A beográdi opera Ballett együttesének vendégszereplése. Knyazev ballett-főnök közreműködésével. Ez alkalommal három ballett első bemutatóját tartják meg.

1. Egy nap, 2. Endimion, 3. Gondolatok. A Ballettben fellépnek Olenyinné, Vaszilyevné, Zsukovszki és a teljes ballett együttes. Karnagy Milosevics. A kedvezményes jegyek érvényesek. Beléptidíjak 4-40 dinárig.

Szombat, február 9. „A fehér lóhoz”. Blumenthal Oszkár és Kadelburg Gusztáv három felvonásos vigjátéka. Rendező: Bogics Vitomir. Kedvezményes jegyek érvényesek. Beléptidíjak 3-tól 16 dinárig.

Vasárnap, február 10. Délután három órákor népszerű helyekkel, Nusics vigjátéka „Beograd egykor és most”. A kedvezményes jegyek nem érvényesek. Jegyek 3-tól 12 dinárig, este a „Falurossza”, három felvonásos népszínmű. A kedvezmények érvényesek. Helyárak 3-tól 16 dinárig.

Hétfőn, február 11-én Rosenthal Mórítz professzor a világhírű zongoraművész hangversenyez. Műsoron Beethoven, Chopin, Skrjabin, Debussy és Rosenthal művei.

**Heti keresztrefúvénypályázatunk**

résztvevői között az alábbi jutalmak közül sorsolunk ki nyereseményeket:

1 pár finom női harisnyát, vagy 3 pár férfizoknit a **KLEIN EUGEN cégtől.**

Egyszeri arckezelés vagy egy doboz „Léda” puder **Kozmetika »Léda«** Noviszád, Kr. Petra 7.

Gőzondolálás 8 hónapos tartóssággal **Thalac Pavle** többszörösen kitüntetett fodrászműtermében, Futoski 42.

1 télikabátot vagy ruhát 2-5 éves leánynak vagy fiúnak **Papp József** speciális gyermekszabótól, Kralja Petra 15.

3 könyvet az **ANTIVAR MENAHEM PAPO** könyvkereskedésből, Kralja Petra 20.

Egy zseblámpa „Zmaj” elemmel az **ENGL I DRUG** kerékpárszaküzlet és javítóműhelyből, Futaki ut 8

Egy díszes gobelinpárna a **„Ručni rad”** kézimunkaüzletből, Noviszád, Tanurdžić-palota.

Egy darab csavarceruza **KARDOS** könyv-, papír-, irodai és iskolakereskedéstől, Futaki ut 13. sz.

**APRÓHIRDETÉSEK**

egy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1- dinár, NAGY BETŰS 2- dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 10- dinár.

A kereset hirdetések ára hasábmilliméterenként  
1. a hirdetés oldalán . . . . . 0.80 dinár  
2. a szövegoszlopban . . . . . 2.00 dinár.

Többheti hirdetésnél ismétlődés engedélyt adunk, az állásíkeresők pedig 50% kedvezményben részesülnek. — A február 20-án életbeléptetett új hirdetés adó a hirdetőfelet terheli.

A hirdetések ára kisebb megbízásoknál előre fizetendő, vidékről beküldhető postabélyegben is

Hirdetéseket a másnapi lapra este 6 óráig, szombaton délután 4 óráig veszünk fel.

**APOLLO**

Február 6-10

**A nagy orosz szenzáció: Kosztja, a pásztor**

Zenés komédia, tele humorral, szebbnél szebb dalokkal és mulattató tartalommal.

Főszerepben: **Leonid Ujjesov**

Jön! Febr. 12-én Jön! **Willy Fritsch, Brigitte Helm** A szívet című nagy műben

**Kereslet**

ERÉLYFS ISPAN felvétetik 520 holdas gazdaságba. Írásbeli ajánlatokat a lap szuboticiai kiadóhivatala továbbítja. Bizonyítvány-másolatok, amelyek vissza nem küldetnek, az ajánlat-hoz csatolandók. 40

**Különléte**

Szeret jól étkesni? Bojkovics Jelenánál garasokért kosztolhat finoman. Noviszád, Postanszka 7.

**Utazó urak figyelmébe!**

Szuboticán a „Park Hotel” szobái fűtve vannak. Olcsó, szállított árak. Tiszta, szép szobák. Elsőrendű konyha. Garázs. Telefon 70. KÖZPONTI FÜTÉS! 190

**Eladó**

Jókarban levő használt írógépek jutányos áron eladóak. „Technika” írógépjavitóműhely, Noviszád, Grobljanszka 12. Telefon-szám 33-31. 255

**Kiadó**

Sarok üzlethelyiség és lakás kiadó: Müller, Petlova 30. Adamovics tele. 284

**Betétkönyvvel**

fizetheti bankadosságának felét, Prva Hrvatszka, Srpszka, Jugoszlavenszka és Union bankoknál. Betétkönyvet szerzen be Szemző irodájában Szuboticán, Antunovicseva 18

**Maceszrendeléseket felvesszünk**

Naponta friss macesz kapható **Maceszszüfőde,** Novi Sad, Ustavzka 36

**Fizessen elő a Reggeli Ujságra**

Egy fényképet a **Foto Iván műteremből** Noviszád, Futoski put 6. I. em.

Egy darab varrókosár a **Tapetarszko Jorgandzsijszko Poduzetye** paplan- és kárposztüzletéből, Jevrejszka ul. 12.

Beretválás hajvágással, fejmosással vagy női onduácló **Lehóczky Mihály** fodrászműtermében, Jovana Szubotica 23.

Egy krupplinyomógép a **Horváth és Prisztay** vaskereskedésből, Futoski put 40

10 különféle Mignon süteményt a **Mignon (Horváth Károly)** cukrászdából, Jevrejszka ucca 15.

**ODEON**

Február 8-9-10-én

**Az ég fiai**

Tüneményes repülési mutatványok. Főszerepben: **Richard Bartelmess, Sally Eilers**

Kiegészítők:  
1. A kék Adrián  
2. Tánc a világ körül  
3. Kuba, a rumba hazája

Előadások 5, 7 és 9 — vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor.

**A Gradska Štedionica (Városi Takarékpénztár) Szuboticán közli, hogy a Narodna Banka engedélye alapján fel van hatalmazva mindennemű deviza és valuta-ügy lebonyolítására**

és ezúton kéri t. üzletfeleit, hogy külföldre szóló pénzáttalásoknál, valamint minden más külfölddel kapcsolatos ügyletek lebonyolításánál a Gradska Štedionica (Városi Takarékpénztár) közvetítését igénybevenni sziveskedjenek.

Gradska Štedionica, Szubotica

**Fiatal angol yorkshirei sertéshus**

**KORHEC**

szuboticiai és összes vidéki üzleteiben kapható.

Beretválás hajvágással **Raffay László** fodrászműtermében, Noviszád, Vilson-ter 8.

Gőzondolálás 8 hónapos tartóssággal **Jurik Jovan** többszörösen kitüntetett fodrászműtermében, Futoski put 16 Telefon 24-32

Női bundaalkitást a legújabb divat szerint vagy javítást **Welker György** szűcsmesternél, Noviszád, Kralja Petra ul. 5.

1 pár finom selyemharisnyát vagy 3 pár férfizoknit **Az olcsó Perepattis-tól** Noviszád, Futaki ut 27.

Beretválás hajvágással **Klemm Ferenc** fodrásznál Noviszád, Safarikova 23.

Egy pár női estélyi cipőt a **Toiveth Gusztáv** cipőárúháztól Noviszád, Kralja Alekszandra ucca 7.

1 darab fényképezőgépet a **Bardic i Drug** fotoszaküzletéből, Dunavszka u. 17.

50 kg. tűzifát házhoz szállítva a **Bratja Kraljacevics cégtől**

Egy kgr. valódi csemege-paprika házhoz szállítva **Hj. Piniér József** bácskogradietei paprikamalmától

**Vásárláskor** saját érdekében hivatkozzék a Reggeli Ujságra!

# A GAVALLÉR ZSIVÁNY: SOBRI JÓSKA REGÉNYE

Irta: Faragó Jenő

(22)

## A háromfejű gyermek

Mária mérgesen az asztalra vágott:  
— Bánom is én!... Mi közöm hozzá!...  
Tölem akár száz feje is lehet!...

Azt már nem mondta, hogy  
— Én csak azt az egyet siratom, amelyik tőlem fordult el!... Azt az egyet, amelyen olyan selymes, hetyke bajuszka ült!... Azt az egyet, amelyből két tüzes fekete szem tekintett rám!... Azt az egyet, amelyet, annyira szerettem!...

Nem mondotta mindezt, de érezte. És Gernyóhidyt Adám, amint félszemenl rápislantott, megsejtette, hogy mit érez.

— Igazad van, hugám; — mondotta most szeliden; — mi közöd neked hozzá, ha száz feje is nő!...

Ezzel fogta a kalapját, köpenyegét, göröcsös botját és elment a bogdáni kastélyból. Még csak hátra se tekintett. Csak ment, ment és kacagott. Félelmetesen, kísértetiesen. Amint a szél elhozta a hangját a bogdáni kastélyba: Mária és Rozál megrázkódtak bele...

Hát bizony, a pesti tréfán mulatott az ország. Az öreg Littauer szeretett volna a bőréből kibujni szégyenletében.

Addig tartott ez a mulatság, amíg csak új hír nem érkezett Sobrióról. Egy éjszaka a könyi számtartóhoz állított be Sobri. Hogyan jött, merről érkezett: senkisé tudta. Egyszerre csak ott termett Gacsaji László kasznár előtt.

— Van-e pénz a kasszában? — kérdezte.

— Ha van, ha nincs; mi közöd hozzá!?

— felelte a kasznár.

—Hát csak azért mondom, mert ha van: elviszem!

—Elviszed a fenét! — kiáltotta Gacsaji és ráfogta a pisztolyát.

— Én Sobri vagyok! — vágott a szavába a betyár. — Engem a golyó nem fog.

— Majd meglássuk!

A kasznár elsütötte a fegyverét. A golyó Sobri füle mellett süvített el. Nevetve évődött a betyár:

— Mondtam, hogy kár a puskaporért!

Odament Gacsajihoz és szeliden elvette tőle a pisztolyát.

— Mennyi pénz van a kasszában? — kérdezte újra.

Közben bejöttek a szobába a társai és összeszedtek mindent. Ezüstöt, fegyvert, ruháneműt.

A kasznárné keservesen zokogott.

— Mért sir olyan nagyon, tekintetes asszony? — kérdezte tőle Sobri.

— Sajnálom azt a szép aranyórát. Apám től örököltém.

— Adjátok vissza neki az aranyórát! — rendelkezett a vezér.

— Ingyen!? — ellenkezett Milfajt Ferkó.

— Valami váltságdíj csak jár érte?

— Miféle váltságdíj?

— Egy csók!

— Az kijár... de nekem!

Erősen a szeme közé nézett a kasznárnénak.

— Megsókolkol-e a tekintetes asszony?

Gacsajiné tulgyorsan felelt a kérdésre:

— Szívesen!

És már a nyakába is borult a betyárnak. De az ura rászólt mérgesen:

— Olyan némbor vagy te is, mint a többi! — amire aztán az asszony újra sirni kezdett.

— Holnap kijön Győrből a kanonok ur

a pénztár átvételére és még csak tisztességesen asztalt se teríthetek az uraságnak!

— Hányan vagytok?

— Heten!

— Mint a gonoszok! — néveteit Sobri és összeszámolta az embereit: azok is heten voltak éppen. És megint csak rászólt Ferkóra.

— Adjátok vissza hét pár ezüstevőszkőzt a kasznárnénak!

— Ingyen!? — méltatlankodott újra Milfajt.

— Ezért legalább is hét csók jár!

— Nekem! — mondotta hetykén Sobri és odalépett a szép kasznárnéhoz: — Ne vizsgálj tőlem, babám, Ide azzal a hét csókkal!

Elkapta a derekát, megforgatta jól az asszonyt, a levegőbe emelte, aztán odavonta a keblére és csókolni kezdte:

— Egy, kettő, három, négy, öt, hat, hét!...

— Nyolc csók volt! — kiáltott el keseredve a kasznár.

— Nyolc volt? — esodálkozott Sobri.

— Erigy már, Milfajt Ferkó, adj vissza neki egyet!

Milfajt megcsókolta az öreget... aztán vidám nótaszóval elvonultak a könyi számtartó házából a betyárok.

## A borzalmak éjszakája

Répa Rozál bosszút áll

Magányos lovas baktatott az éjszakában. Veszprém felől jött és Pápa felé ment. Körülötte a Bakony sűrűje; az erdei csapáson kellett haladnia. Nem kísérte senki; csak a holdvilág, amely odarajzolta árnyékát a hatalmas tölgyek ezüstös kérgére és a keskeny erdei utra.

A magányos lovas: Sobri volt.

Szolgagyőrből menekült. Három napja üldözték már a vármegye pandurái. Vágtatva futott előlük, maga után bolondítva

a kakastollasokat. Minduntalan irányt változtatott. Csak arra vigyázott, hogy az országutra ki ne tévedjen valahogy.

Halálosan fáradt volt. És halálosan szomorú. Első napon füttyüresztett még; a második akadt egy-egy nóta a szívében; most a harmadik éjszakán lehorgasztotta a fejét és sirni lett volna kedve.

A bandáját kereste; de nem találta még a nyomát sem.

(Folytatjuk)

## Vegyen részt a Reggeli Újság heti keresztrejtvény pályázatán

Vizszintes: 1. Legjobban érdekli a nőket, 11. Minden élőlényben van, 12. Szidalom, 13. Bácskai község, 15. Gyakran beszél a rádióban, y hiányzik, 17. Vol betűi keverve, 19. Kati betűi keverve (vagy állandó betűhiány), 21. Idegenül én, 22. Folyadék, 23. Konyhákban nélkülözhetetlen, 24. Kopár terület első betűje r betűre cserélve, 27. Nem mi, 28. Zsidó keverve, 30. Vissza: körmöl, 32. Női név, 33. Vissza: ilyen kup is van, 34. Kisorosz, 37. Vissza: mozog + n, 39. Vissza: kötőszó, 40. Örülség + b visszafelé, 43. Sportrövidítés, 44. Szubotícai sportklub betűi keverve, 46. Áru keverve, 47. Vissza: tudni vél, 49. ...lia, ország, 50. Allűr betűi keverve, 52. Leánynev, 53. Szeretet szám-boloma, vissza, 54a. Szárnyas, vissza, 56. Minden decemberben van a boltokban utolsó két betű hiányzik.

Függőleges: 1. Egy szíriai város lakói, 2. Gondolt, 3. Nem fő, 4. Ital, 5. Két barát egymással (p=v) visszafelé, 6. Szerb női név tárgyeset, 7. Leánynev, 8. Numero rövidítve, 9. Nemzet, 10. Híres énekesnő kiejtés szerint + is, 14. Mindentudó, 16. Magyar színésznő, 18. Kétszer, 20. N-nel a végén sokan keresik itt a kenyerüket, 22. Rendezget,

### 109. számú keresztrejtvény

Közl: Gaál Kovács Mérike (Sztári Becsej)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	11				12				
13	14		15		16			17	18
19		20		21			22		
23		24	25			26			27
28	29					30			31
		32				33			
34	35				36		37		38
39		40		41				43	
44	45		46				47	48	
49			50			51		52	
		53	54			54a	55		
56									

25. Szezon (y=j), 26. Ilyen óra is van (a=á), 29. Női név becézve, 31. P S N, 35. Őlni lehet vele tárgyeset, 36. Ritka férfinév, 38. Történet, 41. Bárnai község, 42. Bökezű utolsó betű hiányzik (ékezet hiány), 45. Vissza: ivel az elején fűzetek, 48. Rendben van utolsó két betű hiányzik, 50. Vissza: r-el a végén pajta, 51. Byr keverve, 54. Oláh magánhangzó, 56. Két egyforma betű.

A megfejtéseket legkésőbb jövő hétfő este 6 óráig kell eljuttatni a szerkesztőségbe. A megfejtők között értékes jutalmakat sorsolunk ki jövő vasárnapi számunkban.

Keresztrejtvénytervezetet szívesen fogadunk. Kérjük csupán az, hogy a kockák száma függőleges és vízszintes irányban ne legyen több 14-nél. A tervezetet beküldők résztvesznek a rendes heti sorolásban.

A megfejtő neve és címe:

Felelős szerkesztő és kiadó: Andrée Dezső, Novisád, Kralja Petra ulica 30. A kiadóhivatal felelős vezetője: Blazsek Ferenc, Novisád Kralja Petra ul. 30. Nyomatott az Urania nyomda: műintézet és kiadóvállalat, Komlós Márton, körtorgógépén, Novisádon.